

# ПАГОНЯ

№ 10 (109)

10 – 16 сакавіка 1995 г.

Кошт 150 рублёў

**«ПРЭЗІДЭНТ,  
КАТОРЫ НЕ НАВІДЗІЦЬ  
СВАЮ КРАІНУ»**

- ст. 2.

**БЕЛАРУСКІЯ  
СПАРТОЎЦЫ  
Ў ПОЛЬШЧЫ**

- ст. 4.

**ШТО ШТУРХАЕ НА  
БРУДНЫ БІЗНЕС -  
КРАДЗЯЖЫ ОРДЭНАЎ І  
МЕДАЛЁЎ**

- ст. 8.

**ПРАГРАМА ТЭЛЕБА-  
ЧАНЬНЯ НА ТЫДЗЕНЬ:  
Менск – Варшава – Мас-  
ква – Санкт-Пецярбург.**

## «АЗОТАЎЦАЎ» НА МЯКІНЕ НЕ ПРАВЯЛІ

На Гарадзенскім вытворчым аб'яднанні «Азот» адбылася канферэнцыя працоўнага калектыву. Работнікі прадпрыемства прыйшлі да высновы, што пераўтвараць ВА «Азот» у акцыянернае таварыства пакуль не трэба, хача Міндзяржамаёсцы краіны ўжо выдала на конт гэтага загад.

Рашэнне аб акцыяніраванні «Азота» было прынята на канферэнцыі працоўнага калектыву ў канцы 1993 года. Але ж па розных прычынах работа па яго прыватызацыі зацягвалася. Нядаўна была праведзена ацэнка асноўных фондаў аб'яднання, і вызначана - статутны фонд АТ «Азот» складае на 1 снежня 1994 года 186 мільярдаў рублёў. Палова яго падлягае прыватызацыі з дапамогай імянных прыватызацыйных чэкаў, дзяржава атрымасць 25 працэнтаў акцый плюс 1. На астатнія можа прэтэндаваць калектыў. Але ж, па падліках, работнікі прадпрыемства змогуць выкупіць, максімум, чатыры працэнты акцый, хача і будучы набываць са скідкай. Ці ж не здэск гэта над людзьмі?

Акрамя таго асноўны сэнс акцыяніравання «Азота» заключаецца ў прыцягненні інвестыцый для ар-



ганізацыі нармальнай работы прадпрыемства. Улічваючы, што звыш 60 працэнтаў выдаткаў аб'яднання складае газ, быў распрацаваны варыянт, каб адным з заснавальнікаў стала расейскае АТ «Газпром». Яно збіраецца ўнесці 80 мільярдаў рублёў, і яго доля будзе складаць 30 працэнтаў у канчаткова сфармуляваным статутным фондзе. Але ж што для «Азота» такая

сума? Мізэр. Яна асабліва не дапаможа аб'яднанню, але ж дазволіць «Газпрому», фактычна за бясцэнна, набыць маёмасць і атрымліваць значную частку прыбытку.

Таму канферэнцыя прыняла зварот да Прэзідэнта Беларусі з прапановай змяніць заканадаўства, даўшы працоўным калектывам больш правоў пры кіраванні прыватызаваным прадпрыемствам.

А.ДУК.

Фатаграфаванне А.УЛАДАСЕВІЧА.



## АМЭРЫКАНСКАЯ «ВОКА» БАЧЫЦЬ ДАЛЁКА

У Мастоўскім райвыканкаме адбылася сустрэча фермераў, кіраўнікоў і спецыялістаў сельгаспрадпрыемстваў раёна з кіраўніком прадстаўніцтва Амерыканскай карпарацыі садзеяння фермерскаму руху «ВОКА» у Рэспубліцы Беларусь Р.Сэлбі і старшынёй праўлення Асацыяцыі садзеяння развіццё сямейных (фермерскіх) гаспадарак, вясковых арэндатарў і кааператараў Гарадзенскай вобласці В.Фядуцікам.

Спадар Фядуцік падкрэсліў, што без рэфармавання сельскай гаспадаркі далей жыцц не магчыма, гэта пачынаюць разумець і спецыялісты Мінсельгаспрада, распрацоўваюць адпаведныя канцэпцыі. Раней ці пазней і кіраўнікі гаспадарак вымушаны будучы дзейнічаць у гэтым накірунку. Цяжка сказаць, зараз, хто зьяўляецца гаспадаром зямлі на сяле, таму рэформа закране, у першую чаргу, уласнасць. У сувязі з гэтым паўстае маральна-этычная праблема (асабліва ў Заходняй Беларусі): што рабіць з ранейшымі землеўладальнікамі? В.Фядуцік лічыць, што ёсць два шляхі яе вырашэння: альбо вярнуць ім зямельныя надзелы (цалкам ці часткова), альбо новыя ўладальнікі павінны разлічыцца з імі. Ён адзначае, што толькі карэнныя змены на сяле падштурхнуць рэформы ў горадзе і, ўвогуле, будучы садзейнічаць налягальнаму эканамічнаму стану.

Потым выступіў і адказаў на пытанні прысутных кіраўнік прадстаўніцтва «ВОКА» ў Рэспубліцы Беларусь Р.Сэлбі. Ён крыху расказаў аб дзейнасці арганізацыі, якую прадстаўляе. «ВО-

КА» была створана ў 1970 годзе і пасля працавала ў 105 краінах свету. З сакавіка 1993 года яна ажыццяўляе свае праграмы на Беларусі. Яе мэта - садзейнічаць павелічэнню даходаў малых і сярэдніх прадпрыемстваў, занятых у аграбизнесе. Р.Сэлбі прапанаваў кіраўнікам калгасаў звяртацца за дапамогай, бо «ва ўмовах рыначнай эканомікі цяжка весці калгаснае гаспадарыне па традыцыі».

Калі раней, на думку спадара Сэлбі, перад гаспадаркамі стаялі палітычныя задачы - забяспечыць насельніцтва працай і прадуктамі, то зараз яны павінны вырабляць высокуюкасную прадукцыю, якая б прыносила прыбытак. Амерыканец таксама звярнуў увагу на ролю дзяржавы ў дзейнасці сельгаспрадпрыемстваў. («Пакуль вы знаходзіцеся пад кантролем дзяржавы, яна будзе злоўжываць іскам на вас»). На яго думку, паўстала неабходнасць скасавання прамых дзяржаўных заказаў на пастаўку сельгаспрадукцыі, «трэба мець строгуую сістэму падаткаў, але яны не павінны быць высокімі», перш чым весці размовы пра банкруцтва і неэфектыўнасць вытворчасці, трэба зрабіць парэтэнт цэн.

А.ДУК.

## НАРОД СУПРАЦЬ ВАЙНЫ

На Савецкім пляцы Горадні сябрамі Гарадзенскай рады Беларускага Народнага Фронту быў наладжаны чарговы, пяты па ліку, пікет па збору подпісаў у падтрымку акцыі «Народ супраць вайны».

Як і раней, гарадзенцы выявілі вялікую падтрымку акцыі. Супраць удзелу белару-

саў у збройных канфліктах, а таксама ўцягвання Беларусі ў вайсковыя блокі паставілі свае подпісы звыш чатырохсот чалавек.

Усяго сабрана ўжо больш чым дзве з паловай тысячы подпісаў.

Г.НЁМАН.

## ДАКУМЕНТЫ БЫЛІ СФАБРЫКАВАНЫ

Шостага сакавіка адбылося першае судовое паседжанне па іску старшыні Патрыятычнага Руху «Беларускае Згуртаванне Вайскоўцаў» падпалкоўніка Міколы Статкевіча да былога міністра абароны Рэспублікі Беларусь генерал-лейтэнанта Паўла Казлоўскага.

Бок адказчыка прадстаўляў палкоўнік Сераштан.

На першым жа паседжанні вайсковая калегія Менскага гарадскога суда высветліла, што абвінавачванні, высунутыя супраць Статкевіча, на падставе якіх ён быў звольнены, сфабрыкаваны Міністэрствам Абароны, якое для таго, каб

звольніць Статкевіча само прыдумала Статут БЗВ і само на падставе гэтага Статута звольніла Статкевіча і яшчэ не адзін дзесятка афіцэраў.

Наступнае паседжанне адбудзецца 16 сакавіка, на яго будзе запрошаны ўжо сам Павел Казлоўскі з усёй сьвітаю.

Усяслаў ВОЙНІЧ.

## «ФАР-ТАСІС» ДАПАМОЖА

Горадню, па запрашэнню Культурна-асветніцкага фонду «Бацькаўшчына», наведаў Зьбігнеў Ласосік - каардынатар «Фар-Тасіс» - дабрачынных праграм, якія працуюць пад эгідай Эўрапарламента.

Спадар Ласосік сустрэўся з прадстаўнікамі непалітычных грамадзкіх арганізацыяў горада, дзейнасць якіх

накіравана на развіццё дэмакратыі і абарону правоў чалавека. Ён расказаў пра ўмовы атрымання грантаў (фінансавай і матэрыяльна-тэхнічнай дапамогі) ад праграм «Фар-Тасіс», пракансультаваў удзельнікаў па пытаньнях афармлення і падачы заявак.

М.М.

## ЯК БЫЦЦАМ МАМАЙ ПРАЙШОЎ!

Камісія, прызначаная міністрам абароны Анатолям Кастэнка, вывучыла сітуацыю, склаўшуюся ў вайсковых частках пасля адыходу з тэрыторыі рэспублікі войск Міністэрства абароны Расеі. Па выніках работы камісіі вызначана, што матэрыяльныя страты, панесеныя Беларуссёю ў выніку гэтага, складаюць 31,5 мільярда рублёў. У асноўным гэта тычыцца аэрадромаў у Зябраўцы (Гомельскай вобласці), Балбасавы (Ворша), Мачулішчах (Менскі р-н), Баранавічах і Бабруйску. У прыватнасці, на гэтых аб'ектах разбураны ўзлётна-пасадныя паласы, тэрыторыя забруджана

паліўна-змазачнымі матэрыяламі, у зямлю закапаны датчыкі з самалётаў, якія выпраменьваюць іянізуючыя промні, разрабаваны забудовы. З іх, дарэчы, скрадзены нават вокны, дзверы, рамы. Акрамя таго, Расея перадала толькі старую (чацьвёртай катэгорыі) аўтатэхніку.

Рашэнне па выніках дзейнасці камісіі ў Міністэрстве абароны атрымаць не ўдалося. У прэс-службе МА паведамілі, што гэтым пытаннем займаецца Служба кантролю адміністрацыі прэзідэнта.

СІМ

## ШУКАЙЦЕ МЯСА І МАСЛА Ў ЛЯДОЎНЯХ

Больш за 200 тон сьметанковага масла і дзве тысячы тон мяса накапілася ў лядоўнях нарыхтоўчых прадпрыемстваў Горадні. Прыблізна кошт гэтых, недасягальных многім сем'ям абласнога цэнтру, прадуктаў харчавання сягае 23 мільярдаў рублёў.

Г.Д.

Р.Сэлбі падкрэсліў, што заходнія інвестары аддаюць перавагу супрацоўніцтву з прыватнікамі, таму насыпела неабходнасць трансфармацыі існуючых калектывных гаспадарак у асацыяцыі, аб'яднанні, акцыянерныя таварыствы. «Але любая мадэль, якая корміць чалавека і якая дае чалавеку тое, што ён жадае, - добрая мадэль», - сказаў ён.

Кіраўнікі калгасаў даволі скептычна ставіліся да выкаванняў выступоўцаў, але ж пасля заканчэння сустрэчы падыходзілі да Р.Сэлбі, каб даведацца пра адрасы гаспадарак у Расеі, Малдове, якім «ВОКА» аказвала дапамогу.

Кожны з прысутных атрымаў літаратуру, якая датычыцца дзейнасці фермерскіх гаспадарак у ЗША.

А.ДУК.

## НЕ СТАЦЬ

Ой, на Лысай, на гары  
Ведзьмы рагаталі  
З гэтай, чорт яе бярэ,  
З новай вертыкалі.

Я спытала ў Ведзьмака,  
Чаму ў ёй патрэба?  
«Не стаць, кажа Лука,  
Падпіраць трэба».

А ласун, глушак такі,  
Не можа паняці,  
Ці Луку, ці у Луку,  
Што тут падпіраць?

Бо уладу камуністаў  
Як ні падпіралі,  
Белавескі вецер сьвіснуў -  
Разам тут упалі.

Хто упаў, а хто й застаўся,  
Хто яшчэ хістаецца,  
Як з карупцыяй не папаўся -  
У вертыкалі ўпскаецца.

Хоча кажуха і не чысты,  
Ды новыя латы,  
Раней былі камуністы,  
Цяпер - дэмакраты.

Ведзьмы разам заспявалі:  
«Гоп, мае грачаникі,  
Усе ў новай вертыкалі  
Быўшыя начальнікі».

Павяжаны рэдактар газеты «ПАГОНЯ»

Як прыдзіцца да стадобы

Напашу Вам ешча,

З прынятым да асобы

Ведзьмака і ешча.



# ПАЛІТЫЧНАЯ СЦЭНА

Вельмі шаноўны сп.Прэзідэнт!

Ужо праходзіць другая палова года з таго часу, калі Вы, пад лёзунгам **Антыкарупец** і **Вываду Беларусі з Эканамічнага Крызісу**, былі выбраны першым прэзідэнтам незалежнай Рэспублікі Беларусь і ўвесь беларускі народ, будучы моцна змучаным доўгагадовым здзекамі і ашуканствам з боку розных акупантаў, з захапленнем чакаў Вашых рашучых крокаў супраць карупцыянераў, аднак, да гэтага часу, спадзяванні беларускага народа не апраўдаліся і ён цяпер жыве нават горш чым да выбараў...

## СПРАВА КАРУПЦЫІ І КАРУПЦЫЯНЕРАЎ

Падчас Прэзідэнцкіх выбараў беларускі народ паверыў Вам, даў Вам свой голас і ўзлажыў на Вас сваю надзею, што Вы ачысьціце ўрадавыя установы ад карупцыянераў, каторыя, як тыя паразіты, смочуць беларускую кроў і даводзяць прыродна-багатую Рэспубліку Беларусь да стану жабрацтва!

Беларускі сумленны народ і цяпер усё-яшчэ чакае і жыве з надзеяй, што Вы выканаеце свае перадвыбарчыя абяцанні - аднак нават да нас у далёкую Аўстралію ўжо даходзяць трывожныя чуткі, што Вашы абяцанні падаць у суд карупцыянераў аказаліся пустой перадвыбарчай прапагандай і што ў новым урадзе Вы толькі замянілі былых карупцыянераў другімі - сваімі лабчыкамі!

Надочны мы мелі нагоду чытаць даклад, зроблены ў Парламенце Беларусі дэп.С.Антончыкам, пра карупцыю і карупцыянераў, якія, як выглядае, надалей працуюць пад Вашай апекай і таксама, што Вы, замест юрыдычнай праверкі прадстаўленых дэп.С.Антончыкам фактаў, пайшлі па дыктатарскаму шляху забароны друкавання даклада ў газетах Рэспублікі Беларусь - з ужо сусветна вядомым і моцна ў Вольным свеце асуджаным, эпизодам выхаду газет з "белымі плямамі"... Тое, што Ваш супрацоўнік сп.Фядута ўзяў на сябе віну за гэты ганебны і дыктатарскі крок нічым не зніжае Вашу адказнасць за яго!!!

Мы ў Аўстраліі выказваем сваю шчырую падзяку газеце "Свабода" за поўнае апублікаванне даклада дэп.С.Антончыка і моцна асуджаем тых, хто ламае Канстытуцыйныя правы белару-

скага народа і стараецца ізноў накінуць на яго ярмо фашыстоўска-камуністычнай дыктатуры!!!

## СПРАВА БЕЛАРУСКАЙ ДЗЯРЖАЎНАЙ МОВЫ

У асноўным Законе Рэспублікі Беларусь ясна гаворыцца, што дзяржаўнай мовай ёсць беларуская мова - дык калі, нарэшце, беларускі на-

ваць стан літоўскай мовы ў Літве і адносіны да яе Ураду Літоўскай Рэспублікі...

Як ведама, калі Літва аб'явіла сваю незалежнасць яшчэ ў 1918 годзе, літоўская мова была амаль што поўнасьцю знішчана - аднак Урад Літвы не патрабаваў жаднага рэфэрэндума, але адразу назначыў Асобную Камісію, адзіным заданнем якой было Аднаўленне Літоўскай Мовы - што і было зроблена ў параўнальна-ско-

# «ПРЭЗІДЭНТ, КАТОРЫ НЕ НАВІДЗІЦЬ СВАЮ КРАЇНУ»

## АДКРЫТЫ ЛІСТ

Прэзідэнту Рэспублікі Беларусь Аляксандру Рыгоравічу Лукашэнка

Род будзе мець радасць пачуць Вашы даклады і выступленні на беларускай мове?

Дарэчы, тут ёсць зазначыць, што, згодна маёй інфармацыі, Вы ёсць адзіным Прэзідэнтам у свеце, каторы сароміцца дзяржаўнай мовай сваёй краіны, і тыя аўстралійцы, каторыя цікавіцца і наглядаюць за падзеямі ў Рэспубліцы Беларусь, пытаюцца ў нас: "Чаму?" Як і чым можна адказаць на гэтае пытанне? Буду ўдзячным Вам за парад!!! Я асабіста трымаюся думкі, што Вы ўсё-яшчэ вывучаеце беларускую літаратурную мову і што ў скорым часе Вы выступіце з прамовай да свайго народа на чыстай беларускай мове і гэтым дакажаце, што Вы ёсць сапраўдным і гордым Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь!!!

Вы надочны ездзілі з афіцыйнай візітай у суседнюю Літоўскую Рэспубліку, дык дазвольце мне, калі ласка, крыху затрымацца і падсума-

рым часе...

Таксама і цяпер, калі Літва аб'явіла сваю незалежнасць некалькі гадоў таму назад, літоўская мова адразу і аўтаматычна стала дзяржаўнай мовай Літоўскай Рэспублікі, і на гэтай мове гутараць лідэры ўсіх палітычных плыняў - а што ж робіцца з нашай беларускай мовай у нашай Рэспубліцы Беларусь?

Мы ведаем, што прыхільнікі "единой и неделимой" маскоўскай імперыі і таксама некаторыя апанаваны "псіхалогіяй рабства" асобы беларускага паходжання, моцна ненавідзяць так незалежнасць Беларусі, які беларускую мову, гісторыю ды культуру і гэты імперскі адпадкі нават маюць нахабства дамагацца "рэферэндума" па справе беларускай мовы і нацыянальнай сімволікі ў Рэспубліцы Беларусь... СОРАМ, ПАЗОР І ГАНЬБА!

Ці Польшча, Расея, Літва ды Фінляндыя рабілі рэфэрэндум, каб знаць, якая мова павінна

быць дзяржаўнай у іхніх краінах? Ніколі! А ці беларускі народ ёсць горшым за рускі, літоўскі ці японскі? Таксама НЕ! Дык ёсць натуральным спадзявацца і верыць, што ў Польшчы - польская, у Фінляндыі - фінская, Японіі - японская і ў Рэспубліцы Беларусь заўсёды будзе дзяржаўнай беларуская мова, і беларускі народ таксама павінен заўсёды ганарыцца сваёй тысячагадовай нацыянальнай сімволікай, бел-чырвона-белым сцягам і гербам Пагоня!

На беларускай дзяржаўнай мове пісаліся славытыя Статуты-Канстытуцыі ўжо 500 год таму назад і трэба запэўніць, што на беларускай мове будуць пісацца ўсе будучыя дзяржаўныя акты Рэспублікі Беларусь!

Трэба таксама прыпомніць чужынцам, жывучым у Рэспубліцы Беларусь, што беларусы, пражываючы ў другіх краінах свету, уключаючы Расею, вывучаюць і шануюць мовы і законы гэтых краін - і чужынцы Беларусі таксама мусяць вывучаць і шанаваць беларускую мову і законы... Іначай быць няможа!!!

Што тычыцца Вашага негатыўнага падыходу да беларускай дзяржаўнай мовы, дык трэба прызнацца, што за Вамі і Вашай дзейнасцю цяпер наглядаюць шматлікія аўстралійскія журналісты, палітыкі і некаторыя журналісты ўжо займаюцца збіраннем матэрыялаў для англамоўнай кніжкі пра жыццё і канвульсіі маладой Беларусі і дзейнасць яе першага, усенародна выбранага, Прэзідэнта... Ёсць розныя цікавыя прапановы і сугэстыі да назвы гэтай кніжкі - і адзін з тытулаў, якія прапанаваліся зацікаўленымі жуналістамі, ёсць: "The President Who Hates His Country" - або па беларуску: "Прэзідэнт, Каторы Ненавідзіць Сваю Краіну"...

Будзем спадзявацца, што гэты тытул не будзе ані патрэбным, ані рэальным у скорым часе!

Буду чакаць ад Вас парад і інфармацыі, за якія буду ўдзячным!

Няхай жыве Незалежная Рэспубліка Беларусь!!!

З павагай,

Алесь АЛЕХНИК,  
генеральны скаратар  
Асацыяцыі беларусаў Аўстраліі,  
г.Сідней.

(Друкуецца на мове арыгіналу.)

## ХТО КІРУЕ?

У "Народнай газеце" і газеце "Звязда" тыдзень таму з'явіліся радасныя паведамленні Міністра абароны Рэспублікі Беларусь Анатоля Кастэнікі пра тое, што апошнім часам зменьшыўся адток афіцэраў з Беларусі ў Расею. Давайце глянем, што хаваецца за гэтым паведамленнем.

Сапраўды, знешні адкрыты адток змяншаўся на самой справе, але з'явілася новая плынь, як бы мовіць, унутраны адток.

Ужо неаднаразова паведамлялася, што афіцэры Узброеных Сілаў Беларусі расейскай нацыянальнасці пры звальненні імкнуцца атрымаць грамадзянска-грамадзянска і аформіць пенсію ў Расеі. Што ж, для беларускага бюджэту хоць нейкая палёгка. Але зараз пачала назірацца новая з'ява. Расейскае грамадзянска прымаюць афіцэры, якія знаходзяцца на дзейнай службе ў Беларускім войску. Так, у Лідзе ў в/ч 07032 расейскае грамадзянска прыняў камандзір гэтай часткі палкоўнік А.Хамутнікаў і каля дзесятка афіцэраў рангам ніжэй. І нікога гэта не здзівіла, не выклікала ніякіх пытанняў, накіх талт таго, у якім войску магчыма, каб часткай камандаваў замежны грамадзянін. Нават у "дзікай" Афрыцы для замежных спецыялістаў існуе ранг дарадцы.

А, зрэшты, каго гэта павінна здзіўляць? Калі падобная практыка бярэ пачатак у самых высокіх штабах Узброеных Сілаў Рэспублікі Беларусь.

Так расейскае грамадзянска прыняў начальнік аддзела армейскай авіяцыі Вайскова-Паветраных Сілаў Рэспублікі

## С.АНТОНЧЫК:

# «НІ НА ПЕРШАЕ, НІ НА ДРУГОЕ СУДОВАЕ ПАСЕДЖАНЬНЕ НЕ ПАЙДУ!»

Разбіральніцтва, прызначанае на першага сакавіка па іску ўпраўляючага справамі прэзідэнта Беларусі І.Ціянкова да народнага дэпутата Сяргея Антончыка, а таксама да "Газеты Андрэя Клімава" і газеты "Свабода" даўлося адкладчы.

Прэзідэнцкі "гаспадарнік" лічыць, што спадар Антончык, выступаючы 20 снежня мінулага года на сесіі ВС даў факты, з'яўважваючы яго, І.Ціянкова, гонар і сумленне. Спадар Ціянкоў патрабуе кампенсацыі маральнага ўрон сумай пяці мільярдаў рублёў. А да газет іск скіраваны за тое, што яны надрукавалі даклад Сяргея Антончыка.

Карэспандэнт удакладніў у Сяргея Антончыка прычыну адсутнасці ў зале суда. На гэты пытанне народны дэпутат адказаў так: "Я не маю намеру ісці ў суд, які парушае Канстытуцыю. Артыкул 93 Галоўнага закону гаворыць, што дэпутат не нясе юрыдычнай адказнасці за сваю дзейнасць у Вярхоўным Савеце. А маё выступленне 20 снежня на сесіі было зроблена па даручэнню парламента. Я выступіў, як законатворца, і прывёў дакладныя факты. Праўда, што тычыцца атрымання Ціянковым кватэры, то тут я зрабіў памылку. Сям'я Ціянковых на той момант

Беларусь палкоўнік В.Бульба і яго намеснік палкоўнік В.Носаў, а па штабе ходзяць, і, відаць, не без падставы, чуткі, што расейскае грамадзянска прыняў і камандуючы Вайскова-Паветранымі Сіламі генерал-лейтэнант В.Сядоў. Як гаворыцца, куды ўжо далей. Хіба што пацікавіцца, якое грамадзянска ў спадароў Кастэнікі і Лукашэнка. Магчыма, таксама расейскае. Але гэта пакуль невядома. Затое вядома іншае: ні Вярхоўны Галоўнакамандуючы спадар Лукашэнка, ні міністр абароны спадар Кастэніка не прымалі Вайскавай прысягі на вернасць Беларусі.

Усяслаў ВОЙНІЧ.

## «МЫ ХОЧАМ ЖЫЦЬ»

Ужо каля тысячы жыхароў г.Ганцавічы паставілі свае подпісы пад зваротам да прэзідэнта Лукашэнка, у якім яны заклікаюць спыніць будаўніцтва так званага ваеннага аб'екта "Баранавічы".

Гаворка ідзе пра вядомую РЛС супраць-ракетнай абароны, якая размяшчана за 80 км ад Баранавічаў і знаходзіцца на мяжы Клецкага і Ганцавіцкага раёнаў (за 10 км ад Ганцавічаў і за 23 км ад Клецка). Паводле падпісанага 6 студзеня расейска-беларускага пагаднення гэты аб'ект перадаецца ў бясплатнае карыстанне Расеі на 25 гадоў. Ён складаецца з дзвюх пабудоваў: на адной будзе ўсталявана 18 тысяч выпраменьвальнікаў, на другой - 26 тысяч.

На думку некаторых спецыялістаў, электрамагнітнае выпраменьванне пры рабоце станцыі закране г.Ганцавічы, а таксама шмат якія вёскі Ганцавіцкага і Ляхавіцкага раёнаў, што можа адмоўна паўплываць на здароўе насельніцтва. Людзей таксама непакоіць, што "у выпадку канфлікту Расеі з кім-небудзь, першы ўдар будзе нанесены па гэтым супрацьракетным аб'екце", - адзначаецца ў звароце да прэзідэнта.

М.ЗАНЬКА,  
дэпутат Ганцавіцкага гарсавету.

## НЕ ПАДДАМОСЯ ПАДМАНУ

Давалася на гэтым тыдні больш часу, чым звычайна, паназіраць за дзейнасцю электронных сродкаў масавай інфармацыі, якія маюць магчымасць уплываць на пачуцці і думкі жыхароў Беларусі. І што ж высветлілася? Аказваецца, нас працягваюць ідэалагічна апрацоўваць. Можна не так прымітыўна, як у часы прысупамятнай КПСС, але наўрад ці менш эфектыўна. З гэтай нагоды, прапаную адкрыць у "Пагоні" новую рубрыку, у якой праз аналіз выкладзеных у сродках масавай інфармацыі звестак, раскрываліся б факты і механізмы ідэалагічнай апрацоўкі жыхароў незалежнай Беларусі ў шкодным для іх накірунку.

Давайце, для прыкладу, паспрабуем адкінуць прапагандысцкае шалупінне і знайсці рэальную падаплекку падзеі, аб якой нядаўна даволі настойліва інфармавалася грамадства на ўсёй тэрыторыі СНД, у тым ліку і жыхары Беларусі. Я маю на ўвазе забойства вядомага тэлеведучага канала Астанкіна У.Лісцьева.

На мой погляд, гэтая падзея яскрава паказала, што расейскае імперска-дзяржаўнае ўтварэнне на практыцы ўжо ператварылася ў мафіёзную дзяржаву, дзе сутнасць, а часам, як відаць, і форма ўнутранай палітыкі вызначаецца барацьбой мафіёзных групавак за сфэры ўплыву.

Але, не менш важныя высновы ўзнікаюць ад супастаўлення дэманстрацыўнага, непрапарцыянальнага маштабнага вымушвання ў грамадстве стану жалобы з фактам інфармацыйнага замоўчвання фашыстоўскага па сутнасці і стылю гвалту над цэлым чачэнскім народам. Толькі за тое, што гэты народ рашуча абраў свабода - тысячы людзей былі забіты, дзесяткі тысяч - паранены, сотні

тысяч - пазбаўлены ўласнага жыцця. Яўна перабольшаны на гэтым фоне ажыятаж вакол сьмерці Лісцьева, напэўна, у многім тлумачыцца жаданнем адпаведных сіл Расеі адцягнуць увагу свайго і суседніх народаў ад непамерна больш значных і трагічных падзей, якія адбываюцца на тэрыторыі Чачні.

Акрамя таго, здавалася б, практычна адзіны дэмакратычны інстытут суседняй краіны - сродкі масавай інфармацыі - на паверку аказваецца ўсяго толькі цынічнай прыладай у руках тых, хто мае кіраўнічыя рычагі.

Я ўпэўнены, што большасць чытачоў "Пагоні" адносна дадзеных падзей думаюць прыблізна так, як і я. Але я таксама ведаю, што для таго, каб адстойваць такія думкі, большасці людзей патрэбна, каб яны былі вызначаны ў сродках масавай інфармацыі, каб людзі ведалі, што гэта не толькі іх уласныя думкі, але і думкі ўсіх нармальных людзей, маючых імунітэт да імперскага прапагандысцкага замбіравання.

А.АСТРОЎСКІ,  
прафесар.





## ГРАМАДЗТВА

ПРАГНОЗ І БЮДЖЭТ  
ЗАЦЬВЕРДЖАНЫ

Якужо паведамлялася, 28 лютага адбылася чарговая сесія Гарадзенскага гарадскога Савета дэпутатаў. Перад яе пачаткам прадстаўнікі гарадзкіх улад павіншавалі славутага штангіста А.Курловіча з перамогай на чэмпіянаце сьвету, а мэр Горадні Г.Крупенка ўручыў яму ў якасьці падарунка тэлевізар.

Потым дэпутаты прыступілі да працы. Спачатку яны заслухалі даклады пра прагноз эканамічнага і сацыяльнага разьвіцьця і бюджэт горада на бягучы год.

Плануецца, што сёлета, ў параўнаньні з мінулым годам, прадукцыя прамысловасьці павялічыцца на 0,3, а вытворчасць тавараў народнага спажываньня - на 0,5 працэнта. Аднак з-за зьніжэньня плацежаздольнасьці насельніцтва (пры прагназуемым росьце цэн у 3,9 раза памер сярэдняй зароботнай платы павялічыцца ў 3,2 раза) будзе працягвацца тэндэнцыя зьмяншэньня аб'ёму вытворчасці мяса, кандытарскіх і каўбасных вырабаў, хлеба і цыгарэт.

У будаўніцтве плануецца асвоіць 85,7 мільярда рублёў капукладаньняў. Будзе пабудавана 1456 кватэр і тры інтэрнаты на 1889 месцаў (у чарзе на атрыманьне жылля знаходзіцца 32781 чалавек, для 700 звольненых у запасвайскоўцаў летась пабудавана толькі 12 кватэр).

З улікам спажывецкіх магчымасьцяў насельніцтва аб'ём рознічнага тавараабароту і платных паслуг складуць 90,4 і 94,1 працэнта да ўзроўню мінулага года.

Прадбачыцца, што ў службу занятак зьвернецца 11,4 тысячы гарадзенцаў. Колькасць жа беспрацоўных да канца года складзе 2,3 працэнта (4320 чалавек) працаздольнага насельніцтва.

Даходная і расходная часткі бюджэта горада на 1995 год аднолькавыя - 155,4 мільярда рублёў. 99,4 мільярда рублёў накіроўваецца на фінансаваньне сацыяльна-культурных установаў, што складае 63,9 працэнта ўсяго аб'ёму бюджэту. У тым ліку расходы на адукацыю плануецца ў памеры 49,3 мільярда рублёў, ахову здароўя - 46,2 мільярда, культуру - 737,2 мільёна, фізічную культуру - усяго 264 мільёны рублёў (для параўнаньня - асигнаваньні на ўтрыманьне сродкаў дзяржаўнай улады і кіраваньня прадугледжваюцца ў суме 1477 мільярда рублёў).

Па прагнозу і бюджэту адбыліся спрэчкі. Дэпутат Ю.Мацко ўказаў на неабходнасьць распрацоўкі навукова абгрунтаванай комплекснай канцэпцыі разьвіцьця горада. В.Чычагаў выказаў думку, што горад не зьяўляецца гаспадаром гарадзкіх прадпрыемстваў і паставіў пытаньне аб пераглядзе да 1 траўня ўласнасьці ў Горадні, каб вызначыць, што належыць гарадскому, а што абласному Саветам. І.Палубок (пра гэта "Пагоня" пісала ў мінулым нумары) выступіў супраць кансервацыі будаўніцтва дзіцячай паліклінікі. З улікам прапанов дэпутатаў сесія адобрыла прагноз і прыняла за аснову бюджэт горада на 1995 год.

Практычна адзінагалосна былі таксама зацьверджаны праграма "Моладзь", план работы гарадскога Савета на першае паўгоддзе і палажэньне аб прэзідуме гарсавета; аб спецыяльным пазабюджэтным фондзе; прынята рашэньне аб перадачы гарвыканкаму паўнамоцтваў у частцы адводу зямель і вырашэньні зямельных спрэчак; працягнуты яшчэ на год тэрмін дзеяньня праграмы прыватызацыі аб'ектаў камунальнай уласнасьці. Разглядалася пытаньне аб колькасці выбарчых акруг: у новы склад гарсавета будзе абірацца 45 дэпутатаў, а не 125, як раней.

Затое дэпутаты не падтрымалі прапанову аб уварожэньні мясцовага збору на ўтрыманьне гарадскога пасажырскага транспарту і упарадкаваньне горада. У адваротным выпадку ўжо з 1 сакавіка ўсе прадпрыемствы, арганізацыі, установы выплочвалі б 2 працэнты ад фонда аплаты працы за кошт прыбытку, што застатца ў іх распрадажэньні. Не была дадзена сесіяй згода і на ўстанавленьне авансавых плацэжаў у сьферы гандлю і паслуг. Прыватныя прадпрыемствы павінны былі б частку свайго падатку выплочваць не па выніках года, а авансам.

Працяглая дыскусія адбылася па пытаньні статусу газеты "Гродзенская праўда". Г.Сысой прапаноўваў не мяняць склад заснавальнікаў да

чарговых выбараў. І.Палубок нагадаў прысутным, што ў свой час яны прынялі рашэньне аб адшуканьні магчымасьцяў стварэньня выданьня гарсавета, і падтрымаў свайго калегу. Тым больш, што ва ўсіх абласных цэнтрах, акрамя Горадні, ёсць газеты, заснавальнікамі якіх зьяўляюцца менавіта гарсаветы. Шэраг дэпутатаў выказаў думку, што зьмена складу заснавальнікаў будзе выгадна прэзідэнцкай "вертыкалі", бо робіцца напярэдадні перадачы кампаніі. Прагучала прапанова галасаваць па кожнаму заснавальніку па-асобку. Старшыня гарсавета Ф.Гудзей падтрымаў яе, але чамусьці паставіў на галасаваньне ўсіх разам. З 392 дэпутатаў, што прысутнічалі на паседжаньні, 61 (неабходная колькасць для прыняцьця рашэньня - 60) прагаласавалі за тое, каб у склад заснавальнікаў газеты ўвайшлі аб'і гарвыканкам, працоўны калектыў "Гродзенскай праўды". І хаця з залы гучалі рэплікі, што няправільна зроблены падлік галасоў, ніхто не настаў на перагаласаваньні.

У парадку дня сесіі было таксама пытаньне аб прысваеньні званьня ганаровага грамадзяніна горада ўдзельнікам Вялікай Айчыннай вайны Г.Арцём'еву, С.Іванову і В.Навумаву. Як высветлілася, усе яны - выхадцы з Расеі і апынуліся ў Горадні пасля вайны. Гэта выклікала незадаволенасьць у часткі дэпутатаў, і за кандыдатуру першага прагаласавалі толькі 57 чалавек. Зразумела, што аналагічная сітуацыя паўтараецца з астатнімі, Ф.Гудзей вырашыў перанесці разгляд пытаньня (ён патлумачыў гэта тым, што не ўсе дэпутаты прысутнічаюць у зале паседжаньняў). Яно было разгледжана ў канцы сесіі, і па ўсіх кандыдатурах прыняты станоўчыя рашэньні.

А.ДУК.

ГАЗАПРОВАД З ЯМАЛА  
Ў ПОЛЬШЧУ ІДЗЕ  
ПРАЗ БЕЛАРУСЬ

Не першы раз польскае тэлебачаньне і радыё адчыняе нам вочы аб праўдзівых намерах Расейскай дзяржавы, асабліва ў сэнсе геапалітыкі і палітыкі гандлю энерганосьбітамі. Кароль "Газпрама" - Віктар Чарнамырдзін - 18 лютага падпісаў з польскім бокам пратакол аб будаўніцтве газопровода з Ямала праз Польшчу да Эўропы.

Ад беларускай вёскі Кандраценкі да нямецкай мяжы 750-кіламетровую трубу зьбіраюцца будаваць расіяне, якім за шкодную для здароўя вытворчасць прадугледжаны льготы і ільготнае падаткаабкладаньне. Праца пачнецца ўвесну бягучага года і будзе фінансавана пераважна расейскім капіталам. Цікава, што Чарнамырдзін вельмі націскаў на манапольнае будаўніцтва расейскімі прадпрыемствамі, але ж італьякам "адалі" 15% долі фінансаваньня. Таксама не атрымаў "Газпрам" права на размеркаваньне і продаж блакітнага паліва непасрэдна

КАЛІ НІЗЫ ХОЧУЦЬ,  
А ВЯРХІ НЕ МОГУЦЬ...

Першага сакавіка на Лідзкім ліцейна-механічным заводзе ўзьнік стыхійны мітынг. Прычыны: нявыплата зарплаты пачынаючы са сьнежня 1994 года, махінацыі адміністрацыі з грашыма і незадаволенасьць дырэктарам. Ініцыятарам мітынгу выступіў прафкам заводу.

Адміністрацыя адраагавала імгненна, заявіўшы аб гатоўнасьці выплаціць зарплату за сьнежань сёньня ж.

Але рабочым дарадзілі сябра Лідзкай гарадзкой рады БНФ спадар Куроўскі і сябра БНФ спадар Півута. Пасля чаго рабочыя запатрабавалі зарплату за сьне-

жань з улікам 30% інфляцыі за кожны месяц. Разам з тым яны запатрабавалі расьсьледаваць фінансавую і камерцыйную дзейнасьць адміністрацыі, вырашылі стварыць у кожным цэху страйкамі і выказалі недавер дырэктару заводу спадару Шышкіну.

У выніку ўзьнікла пагадненьная камісія, якая мусіць развязаць супярэчнасьці.

Між іншым, вахцёру, які прапусьціў на тэрыторыю заводу сяброў БНФ, пагражае звальненьне.

Яраслаў ГРЫНЬКЕВІЧ.

ХТО СПЫНІЦЬ  
ВАКХАНАЛІЮ

Расьліннасьць поймы ракі Котра надзвычай разнастайная. Растуць тут вольхі, бярозы, дубы, сосны, ялінкі, вербалоз і шмат іншых дрэў. Карнявішча дрэў рэгулюе водны рэжым русла.

На жаль, зараз многія з дрэў бязьлітасна зьнішчаюцца. Асабліва шмат пасечана, папілавана іх непадалёк ад вёскі Галавачы (на здымку). Але ні ва ўпраўленьні сельскай гаспадаркі райвыканкама, ні ў кіраўніцтва калгасу "Азёры" няма жаданьня спыніць гэтую вакханалію. Ведаюць аб гэтым і ў інспекцыі па экалогіі, ды таксама са свайго боку нічога не робяць.

Фатаграфаваньне І.БАРЫСАЎ.

БЕЛАРУСКІ ЛІДЭР  
БЕСПРАЦОЎЯ

Берасьце - лідар сярод вабласных гарадоў рэспублікі па беспрацоўю. Ужо сёньня тут на адно вакантнае месца працы прэтэндуе 4 чалавекі.

Па прагнозах гарадскога цэнтру занятасьці ў Берасьці на рынку працы чакаецца 29 тысяч 750 беспрацоўных.

З іх каля 2 тысяч выпускнікоў школ горада і 3645 чалавек - моладзь, якая скончыць навуцальныя ўстановы і не зможа працаўладкавацца. Значную прыбаўку у 1995 годзе дадуць звольненыя па прычынах цяжучасці кадраў і скарачэньня рабочых месцаў 14700 чалавек.

Скарачэньне ідзе пераважна за кошт сацыяльна неабароненых слаёў насельніцтва моладзі і жанчын.

Л.ЯСЕНЬ.

## ЗОНА ПАВЫШАНАЙ УВАГІ - СЭЗ «БЕРАСЬЦЕ»

Пункт аб стварэньні свабоднай эканамічнай зоны "Берасьце" ўключаны ў антыкрызісную праграму беларускага прэзідэнта, але рэалізацыя праекта магчыма пры прыняцьці ў другім чытаньні Закона аб свабодных эканамічных зонах. Рашэньнем аблвыканкама вызначаны канкрэтныя межы СЭЗ "Берасьце" на плошчы 6134 гектары і ўнесены прапановы ў ВС РБ аб яе зацьверджаньні.

Абраны эканамістамі і ўладамі адзін з пяці прапанаваных у 1992 годзе варыянтаў яе разьмяшчэньня зараз натыхаецца на важкія аргументы экалагаў, якія супраць насаджэньня прадпрыемстваў СЭЗ "Берасьце" у вызначаным рэгіёне. Перш за ўсё, разглядаемая зона, ў сілу свайго разьмяшчэньня, выконвае, па сутнасьці, ролю "зьялёных лёгкіх" горада, сюды ж уваходзіць чыстая зона адпачынку па рацэ Лясная, на абмежаванай плошчы назіраецца разьвітая мазаічнасьць рэльефа, нараджаючая мноства расьлінных мікраасацыяцый: каля 400 відаў толькі вышэйшых расьлін. У сувязі з экалагічнай каштоўнасьцю тэрыторыі тут планавалася стварэньне ландшафтна-гідралагічнага заказніка. Нельга не ўлічваць блізкасьць

гарадскога вадазбору (адкуль пастаўляецца 30 працэнтаў пітной вады).

Польскія экалагі праяўляюць значную цікавасьць да свайх адпаведных тэрыторый і ўключаюць памежныя плошчы ў прыродна-ахоўваемыя тэрыторыі, да прыкладу: нацыянальны парк "Падляская разьвіліна Буга". Акрамя таго, дацэнт кафедры гісторыі БрДПІ С.Жалоба указвае на каштоўныя архэалагічныя знаходкі эпохі старажытнай Зарубінецкай культуры (2 ст. нашай эры), што прымушае меркаваць аб існаваньні ў гэтых месцах старажытных паселішчаў. З-за працяглай рэжымнасьці памежнай зоны архэалагічныя дасьледаваньні тут ніколі не праводзіліся.

Даволі своечасова ў СЭЗ "Берасьце" забіты экалагічны клім: пакуль не вызначаны канчатковы статус зоны, не аформлена яе юрыдычнае абгрунтаваньне.

СЭЗ "Берасьце" плануецца разьмясьціць на землях Берасьцейскага раёна, якія прымыкаюць да беларуска-польскай мяжы ў раёне вёскі Казловічы. Тут будуць разьмяшчаны заводы аўтамабілебудаваньня і сродкаў электронікі, шэраг іншых.

Экалагі і грамадзкаясьць лічаць найбольш аптымальным і зручным варыянт інс БелНДІ горадабудуўніцтва, згодна якому СЭЗ будзе разьмешчана ў раёне грузавога двара Кошалева - аэрапорт. Тут найменшыя экалагічныя страты, спрашчаецца будаўніцтва многіх інжынерных структураў, разьмяшчэньне аб'ектаў СЭЗ. Спрыяе і блізкасьць транспартных артэрыяў: аўтадарогі Менск-Берасьце-Варшава, вуз-какалейнай чыгункі, аэрапорту. Пры гэтым удаецца пазьбегнуць вялікіх выдаткаў на абарону тэрыторыі ад заталпленьня.

Выдатныя перспектывы адкрываюцца са стварэньнем эканамічнай зоны ў вобласці - вырашаецца праблема занятасьці насельніцтва, насычэньне рынку таварамі...

Яшчэ ў мінулым годзе ў інтэрв'ю мясцоваму друку старшыня камітэта па кіраваньню СЭЗ "Берасьце" спадар Мікалай Крывецкі выказаў думку, што прыйшоў час зьняць з архіўнай паліцы план па пераўтварэньню Заходняга Буга ў сплавную раку, які распрацаваны польскімі спецыялістамі і існуе з 1953 года. Падтрыманы ён быў і нашымі распрацоўшчыкамі ў 1977 годзе.

Да друку падрыхтаваў  
Пятро ПАДБЯРЭЗСКІ.



## СУМЕЖЖА

ІДЭАЛОГІЯ ПРАДПРЫМАЛЬНІЦТВА  
У ЛЕТУВЕ

Раскошныя машыны - гэта пучыводная зорка ў Летуве. "Аднак, калі летам 1993 года ў іншамаркі самых новых мадэляў пераселі разбагацеўшыя гандляры металам, нафтай і бавоўнай, дык цяпер да раскошных машынаў прымяраюцца дзяржаўныя мужы, аднак ужо за кошт падаткапалацельшчыкаў," - так пачынае артыкул адна з самых папулярных газет у Летуве "Летувос ритас" і дадае, што ў зводках паліцыі пра крадзёж аўтамабіляў за апошнія тыдні не відаць сярод уладальнікаў прадпрыемстваў. Украдзены тры "Вольва-850", на якіх раз'язджалі кіраўнікі дадзенага з бюджэту дзяржаўнага прадпрыемства спецыфічнага прызначэння "Летувос гляжынякляй". Украдзены БМВ міністра аховы здароўя і "Аўдзі" міністра сувязі і інфарматыкі.

Гэта набыткі толькі апошніх тыдняў. Пра куплю для членаў Сойму ўжо і не гаворыцца. Не шакіруюць ужо аўтамабілі міністра аховы краіны, які змяняюцца ў залежнасці ад колеру касцюма.

Прэстыжныя машыны прэзідэнта і прэм'ер-міністра - справа зразумелая. Напэўна, народ мог бы зразумець і апраўдаць набыццё добрых машын паліцыяй. Аднак такая пагалоўная аўтамабілізацыя чыноўніцтва, якая адбываецца ў Летуве, нагадвае хутчэй за ўсё баль падчас чумы.

У Летуве так і не адмовіліся ад наменклатурнай сістэмы, якая прывязвае чалавека да крэсла кіраўніка, калі, напрыклад, міністр атрымлівае зарплату, якая меншая за грашовую дапамогу па беспрацоўю ў Нямеччыне, аднак яму дазваляецца ездзіць на машыне, якая не па кішэні нават добрай нямецкаму прадпрыемству. Вось чаму большасць наменклатуршчыкаў, якія пасляхова распачалі свой бізнес, пры нагодзе вяртаецца ў мытню або міністэрства.

"Аднак вернемся да пучыводнай зоркі" - піша "Летувос ритас". Павінна ж было нешта здарыцца, каб чыноўнікі ў раскошных машынах пачалі змяняць прадпрыемстваў?

Маладыя хлопцы, якія з жабракоў сталі за паўгода мільянерамі, лічылі, што манна, ў выглядзе каляровых металаў, будзе падаць з неба ўсё жыццё. А паварот тым часам быў вельмі круты. Яны не справіліся з вырўваннем машын бізнесу. Адны збанкрутавалі і ўцяклі ў Расею, іншыя сядзіць у турме на Лукішках, яшчэ нехта пакончыў з сабой.

Гэта хваравітыя, але натуральныя працэсы, праз якія, як праз чысцёц, павінны прайсці ўсе посткамуністычныя краіны. Адна найбольш дрэннае, што гэтыя рыцары поспеху і няўдачы пацягнулі за сабой дзесяткі, а можа і сотні тысяч грамадзян, якія ліхаманкава вучыліся жыць з працэнтаў.

## РАСЕЯ

## МАСКВА

"Русским - русское правительство!", "Долой русофобство и жидомассонство!" - пад такімі лозунгамі пятага сакавіка на Тэатральным пляцы адбыўся мітынг прадстаўнікоў розных нацыяналістычных арганізацый Масквы. Мітынг прысьвечваўся 42-ой гадавіне смерці Сталіна. Выступы крытыкавалі ўрад Расеі, згадваючы, што "практычна ўсе міністры ўраду - габрэі".

Цікава, што з трохсот мітынгоўшчыкаў, каля паловы былі камуністы-ветэраны.

\*\*\*

Міжнародны Камітэт Чырвонага Крыжа (МКЧК) не можа выконваць свой мандат у зонах збройнага канфлікту ў Чачні. Га-лоўная прычына выклікана тым, што расейскія федэральныя войскі, у сааблівасці ў Дагестане, з 21 лютага блакуюць праходжаньне ўсіх відаў гуманітарнай дапамогі на поўдзень Чачні.

На сучасным этапе ў зоне баявых дзеянняў на Паўночным Каўказе працуюць 60

Апёкі пакідаюць шрамы. Не для аднаго летувіса капіталізм памёр на ўсё жыццё разам з парай соцень долараў, якія безпаваротна патанулі ў дрыгве розных фірмаў і кампаніяў.

Улада маланкава выкарыстала гэты момант. Усіх прадпрыемстваў, незадаволеных падаткавай палітыкай і, ўвогуле, гаспадарчай палітыкай, абвінавачвалі, што яны не плацяць падаткаў, а гэта значыць, што крыўдзяць настаўнікаў, пенсіянераў і іншых грамадзян, якія існуюць за кошт бюджэту.

Свае грахі (падман партнёраў і спакушэнне пенсіянераў) улады таксама пакінулі ўсім прадпрыемствам і ўсяму капіталу. Урад і Сойм ухмяляюцца - вось вам і прыватнае страхаванне пенсіянераў: ні пенсіяў, ні грошай.

Постсаянілістычная ўлада куды жалева пакуль яно гарачае не для таго, каб палепшыць становішча пенсіянераў. З дадаткова выціснутых грошай купляюцца раскошныя машыны і іншыя, не ўсім патрэбныя для краіны, рэчы. Проста ўладзе стала лягчэй кіраваць. Толькі ўвесь капітал, нават самы дробны, можа вымусіць уладу весці сябе прыстойна.

"А пакуль - няхай жывуць новыя БМВ чыноўнікаў!" - заканчвае газета.

Уладзіслаў СТРУМІЛА.

«МЫ, КІНАРЭЖЫСЁРЫ,  
СТРАЦІЛІ РЫТМ ЖЫЦЦЯ...»

Прозьвішча Алмантаса Грыкявічуса 20 гадоў таму назад вымаўлялі побач з прозьвішчамі В.Жалакявічуса, А.Жабрунаса, Р.Вабаласа. Гэта былі "залатыя дні" летувіскага кіно. Ён ставіў фільм за фільмам, і ні адзін з іх не застаўся не заўважаным. І вось з 1987 года пра яго нічога не чуваць. Чаму? Такое пытаньне задала газета "Рэспубліка".

У 1991 годзе я зрабіў дакументальны фільм "Малітва за Летуву" пра падзеі 13 студзеня (захоп саветскім войскам тэлевежы, Дома прэсы, радыё і тэлебачання). Хаця за апошнія гады я не паставіў ніводнага мастацкага фільма, я працую, адказваю рэжысёру. - Я дапамагаў В.Жалакявічусу, калі ён захварэў, працуючы над стужкай "Уік-энд у пекле", пісаў. Цяпер у мяне ёсць шэсць сцэнараў па творах "Сенакос" К.Алмэна, "Пайшоўшы не вернуцца" М.Кацілішкіса. "Час леапарда" шведскага пісьменьніка П.У.Энквіста, па творчасці А.Камялю. Паводле раманаў Кановіча (віленскі яўрэйскі пісьменьнік, які выехаў нядаўна ў Ізраіль) я напісаў сцэнар пяцісерыйнага фільма. Я адчуваю безнадзейнасць, бо пастаянна нараджаюць мёртвых дзяцей вельмі цяжка...

Не працуе ўсё старэйшае пакаленьне рэжысёраў, за выключэннем В.Жалакявічуса, - працягвае Алмантас Грыкявічус. - І не таму, што не могуць. Мы пішам сцэнары, амаль пра ўсё дамаўляемся, аднак... кесарава сячэньне - і фільмаў няма. Гэта трагедыя для нашага кіно. Здаецца, І.Бергман сказаў, што рэжысёр павінен або глядзець фільмы, або іх рабіць. Калі доўга не падыходзіць да камеры, праз нейкі час ужо можа не атрымацца...

А мы калісьці думалі, што летувіскае кіно надоўга захаваецца на стужках, - гаворыць рэжысёр. - І жорстка памыліліся, бо Летувіская рэспубліка не змагла дамовіцца з Масквой каб вярнуць негатывы ўсіх 100 летувіскіх фільмаў.

заможных і 87 мясцовых супрацоўнікаў МКЧК. Для аказання дапамогі на шэсць месяцаў бягучага года МКЧК выдаткаваў 43 мільёны долараў.

Гэтая сума будзе выкарыстана на падтрыманьне больш як 400 тысяч бежанцаў.

\*\*\*

"Факты масавага зьбіваўня і жорсткага абыходжаньня з людзьмі ў расейскіх фільматрацыйных лагерах падцьвердзіліся", - адзначалася на прэс-канфэрэнцыі ўдзельнікаў дэлегацыі, якая нядаўна вярнулася з Чачні. Яна адбылася 6 сакавіка ў памяшканьні таварыства "Мемарыял".

Удзельнікі прэс-канфэрэнцыі расказалі аб парушэньнях правоў чалавека, якія мелі месца ў фільматрацыйных пунктах, а таксама з боку расейскіх вайскоўцаў.

\*\*\*

Узяць у свае сем'і ахвяры вайсковых дзеянняў у Чачні заклікаюць удзельнікі Марша медыцынскага спачуваньня.

## БЕЛАРУСЫ Ў ПОЛЬШЧЫ

Кандыцыя беларускага спорту мала каго захапляе, і многія спартоўцы шукаюць магчымасьці ў самарэалізацыі ў спартовых клубах больш заможных краінаў.

У Польшчы аматарскі спорт скончыўся адным махам у 1980 годзе. І як толькі напшыя суседзі пачалі капіталістычныя рэформы, спартоўцы-"аматары" імгненна пераўтварыліся ў прафесіяналаў. Зарабляць грошы і быць багатым ужо не было заганаў, і калі раней на Захадзе сістэма выкарыстоўваньня замежных спартоўцаў мела месца, то ў Польшчы першыя замежнікі зьявіліся нядаўна.

Цяжка паверыць, але першым запрасіў да сябе замежных спартоўцаў Беластоцкі клуб "Ягелёнія", дзе ў 1990 годзе зьявіліся летувісы Мацкавічус ды Каспаравічус. Гэта была вялікая сенсация. Упершыню на польскіх спартовых пляцоўках зьявіліся "Stranieri".

КАГО СТРАЦІЛІ  
НАШ СПОРТ

Дзье валебалісткі Сьвятлана Студняж і Таццяна Крывашева прадстаўляюць клуб "Праса" з Піль. Польскі ручны мяч прадстаўляюць Сьвятлана Стражко (клуб "Сасьніца" з Глівіцаў), Галіна Лотарава ("Монтэкс" - Люблін) ды Уладзімір Саўко ("Вісла" - Пулавы). Расьсеяўся па Польшчы і дзлы тужэнных баскетбалістаў. Сярод іх ёсць і сапраўдныя зоркі, такія як Ігар Грышчук, што гуляе за клуб "Нобілес" - Улацлавак, Але-

на Федарак ("Улакняж" - Беласток) ды Алена Ламака ("Сьлензу" з Уроцлава). Розныя футбольныя клубы прадстаўляюць Сяргей Міхайлаў, Юры Малееў, Аляксандр Мазгавы, Андрэй Забіякін ды Іван Польны. Яшчэ два футбалісты - Андрэй Скарабагацька ды Алег Конанаў - паказваюць, на што яны здольныя ў клубах "Алімпія-Большыя" з Познаня ды "Рух" з Хожавы, і цалкам магчыма, што з імі хутка падпішуча кантракт. Юры Клечко прадстаўляе хакейную каманду клуба "ТХ" з Торуня. Айчыны настольны тэніс страціў не толькі некалькіх майстроў (Вольга Скуратовіч, Алена Каўтун, Сяргей Азваскі), але і трэнера Валянціна Баравіка, які цяпер дзеліцца дасьведчаньнем са спартоўцамі клубу "Спудзэлец" у горадзе Плоцку.

Баксёр Генадзь Старупэнка ("Палёнія" - Сьвідніца) ужо ажаніўся з полькай, і просіць уладаў пра магчымасьць атрымаць польскае грамадзянства. Гэткі ж намеры мае Ігар Грышчук. Гарадзенец Ян Хітрушка, паляк па нацыянальнасьці, што выступае ў вольнай барацьбе за клуб "Чачот-Валіяна" з Тыхаў, таксама імкнецца атрымаць пашпарт з белым арлом у залатой кароне, але яму адмовілі.

Можна толькі здагадацца, што кіруе спартоўцамі, якія хочуць змяніць грамадзянства. Адны ідуць за грашыма, другія, як Ян Хітрушка, адчуваюць сябе палякамі, трэці спадзяюцца на славу, якой не дачакаліся ў сваёй краіне...

Здавалася б, дзіўная рэч: Эўропа злучаецца, рушачы бар'еры між дзяржавамі, ды і спорт, як вядома, ніколі не ведаў ні межаў, ні грамадзянстваў, аднак людзі ёсць людзі. Між тым спорт надалей застаецца важным элементом нацыянальнай сьвядомасьці гэтых людзей. Памятаю, як у мінулым годзе валебольная каманда "Алімпія" з Познаня ўвайшла ў фінал Кубка Эўропы сярод жанчын. Уся Польшча глядзела на тэлеэкраны затаіўшы дыханьне: "Як там нашыя дзяўчаты?" А сярод гэтых дзяўчат былі Лілія Малая, Алена Мішына, Алена Швайбовіч.

БЕЛАРУСКІЯ СПАРТОВЦЫ Ў  
ПОЛЬШЧЫ

Дысцыпліна	колькасць
Баскетбол	12
Футбол	5
Ручны мяч	3
Настольны тэніс	3
Валейбол	2
Бокс	2
Хакей на лёдзе	1
Цяжкая атлетыка	1
Барацьба	1

дадзеныя на канец 1994 года.

Цікава, пра што думалі ў тры дзесяткі беларусаў ды беларусак у расейскія моманты ўзьяняцця пераможнага бел-чырвонага сьцягу? Пра падабенства колераў? Не ўпэўнены. Ды і як тут быць упэўненым, калі нават шаноўны наш Шура, заблуканаў між двума сьцягамі - расейскім і нашым - як між дзьвюма бязрозамі?

Але адкінем непатрэбную палітыку. Памылкай было б асуджаць нашых спартоўцаў за іх цяжкую працу ў замежных камандах. Наадварот, трэба цешыцца, што яны далі рады атруціць з сябе "аматарскі" пыл саветскага спорту, і выгадна прадаюць свае здольнасьці. Беларускія клубы павінны вучыцца ў сваіх выхаванцаў спорту і менеджэрскім навыкам - пакуль не позна. Бо іначай спартовыя зоркі калі і будуць сьвяціць, дык не нам.

Аляксандр АЙНА.

Кансультацыя: Кшыштаф Ясьнёк ("Пшэглэнд спартовы")

боту на Далёкім Усходзе. Пра гэта 6 сакавіка аб'явіла Генеральнае консульства ЗША. Камісія мае намер вывучыць магчымасьць знаходжаньня ў саветскіх канцлягерах амэрыканскіх лётчыкаў, зьбітых падразьдзяленьнямі СНА ў 1950-1965 гады. Па сьведчаньню амэрыканцаў, размова ідзе больш чым пра 60 афіцэраў і сяржантаў.

(Э.-Х.)





## ДАСЬЛЕДАВАНЬНІ

## ВЯРТАНЬНЕ ЛІДЗКАГА ЗАМКУ

Выдатны беларускі гісторык Міхась Ткачоў у сваіх дасьледаваньнях і працах пераканаўча паказаў, што гісторыя Беларусі - гэта гісторыя войнаў, якія праз невялікія перапынкі ішлі то ў адзін, то ў другі бок.

Тым не менш, зямля наша дала сьвету вялікіх людзей, такіх як Скарына, Сапега, Будны, Дамейка, Купала, Колас і многіх другіх, якія ўнеслі значны ўклад у навуку, культуру, пакінулі добры сьлед на зямлі. І не толькі гэта. Яны цвёрда стаялі на нацыянальным грунце, дбалі пра дабрабыт людзей, былі сапраўднымі патрыётамі нашай зямлі.

Аб тым, што продкі нашы маглі добра тварыць гаворыць і тое, як ішло ўтварэньне гарадоў, паселішчаў і абарончых збудаваньняў на нашай зямлі. Не выпадкова, а грунтоўна прадумана павяліся Полацк, Горадня, Наваградск, Менск. Яны паўсталі не толькі на шляхах зносінаў, а ўдала ўпісваліся ў навакольнае прыроднае асяроддзе. А ўзяць хаця б пабудову абарончых збудаваньняў у Лідзе, Крэве, Троках, Медніках і Наваградку. Пабудаваныя па ўсіх правілах фартыфікацыі за часы праўленьня Вялікага князя Гедыміна, яны на працягу многіх гадоў верна служылі сваёй дзяржаве, ратавалі людзей ад нашэсьцяў многіх заваёўнікаў. А будавалі іх не якія там прышэльцы, а мясцовыя тутэйшыя людзі і ўсё стваралася з мясцовых матэрыялаў: жвіру, каменя, вапны і цэглы.

Гэтыя збудаваньні стварылі добра прадуманую, моцную сістэму абароны ўсяго краю, добра спрыялі ўмацаваньню магутнасьці і пашырэньню ўплыву нашай старажытнай дзяржавы - Вялікага княства Літоўскага, Рускага і Жамойцкага.

У гэтым артыкуле хачу засяродзіць увагу на адным з самых вялікіх на тэрыторыі Беларусі абарончых збудаваньняў XIV стагоддзя - Лідзкім мураваным замку. На працягу многіх гадоў мне давялося прымаць удзел у работах, звязаных з дасьледавань-

няў жвірам на 5-6 метраў і на гэтай падсыпцы ўзводзіць сьцены.

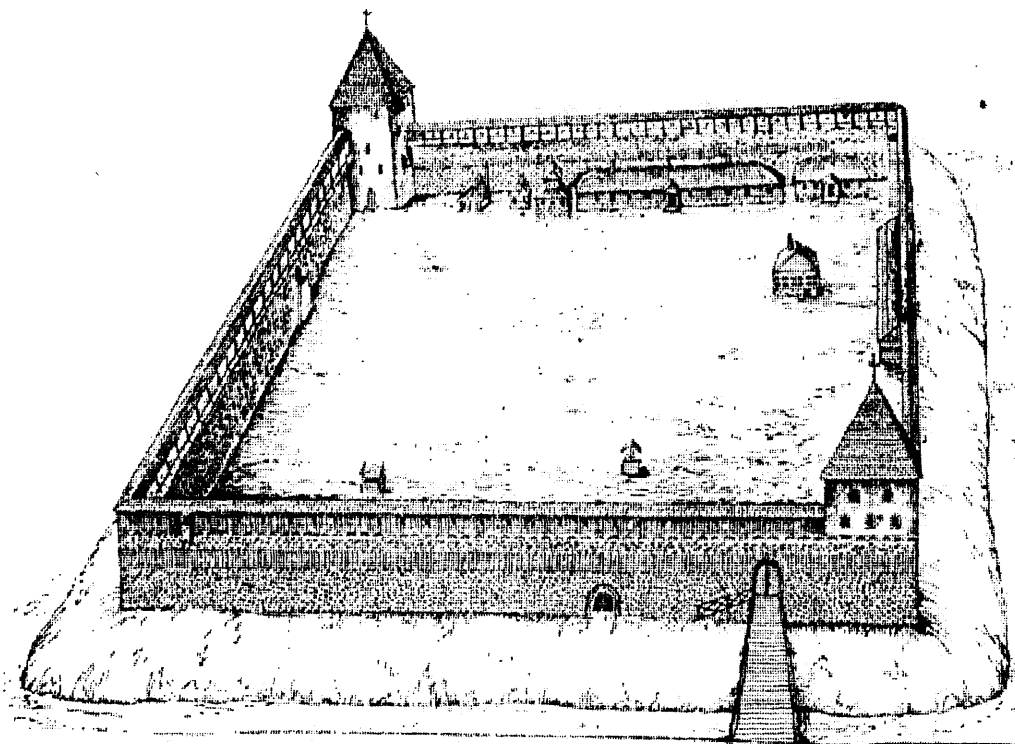
Замак у плане - гэта чатырохкутнік няправільнай формы з дзьвюма вежамі ў супрацьлеглых кутах. Памер унутранага двара складае прыкладна 80х80, а вежаў - 10х10 метраў. Сьцены замка пабудаваны з паловага каменя, які зьбіраў у ваколіцах, і цэглы. Таўшчыня сьцен унізе - 2 метры, паступова зьмяняецца да 1,5 метра. Далей сьцены пераходзяць у баявую галерэю з вокнамі-байніцамі, якая зьверху закрывалася духоўкай. Унутры двара, ля сьцен, былі прыбудаваны аднапавярховыя будынкі, якія служылі жыллём для ваяроў і абслугі.

Гістарычны лёс Лідзкага замка надвычай складаны. У XIV стагоддзі яго мury не раз вытрымлівалі націск крыжакоў. Упершыню яны зьявіліся пад замкавымі сьценамі ў 1384 годзе і захапілі замак. Другі раз набег быў зроблены зімой 1392 года, і зноў захапілі яго. Праз два гады крыжацкія войскі зноў зрабілі спробу захапіць замак, але на гэты раз былі разбіты і замак выстаяў. Дасталася Лідзкаму замку пад час міжусобных войнаў у XV стагоддзі. У XVI стагоддзі да замка падыйшлі орды крымскіх татар, аднак штурмаваць замак яны пабаяліся, хача ў навакольні ішлі зацятыя баі. Затым, на нейкі час, войны спыніліся і пачалося адносна спакойнае жыцьцё. Усё разубаранае і пашкоджанае ў замку забудовалася, аднаўлялася, умацоўвалася. У сярэдзіне XVII - пачатку XVIII стагоддзя мірнае жыцьцё Ліды зноў было спынена войнамі.

Летам 1659 года замак з усіх бакоў аблажыла войска царскага ваяводы Мікіты Хаванскага, які захапіў і значна пашкодзіў Замак.

Але больш за ўсё дасталася Лідзкаму замку ў час Паўночнай вайны Расеі са Швэцыяй.

Швэды на пачатку XVIII стагоддзя падыйшлі да Ліды і пасля працяглага бою



Ішоў час. Замак усё далей і далей разбураўся і адыходзіў у гісторыю. І толькі мастакі і гісторыкі паступова сталі праўляць да яго цікавасьць. Менавіта дзякуючы ім, да нас дайшлі яго першыя замалёўкі і апісаньні. Яго малювалі Іосіф Пешна, Напалеон Орда і другія мастакі. Дэталёва гісторыю замка і горада вывучаў Тэадор Нарбут.

У сярэдзіне XIX стагоддзя абмеры і замалёўкі муроў замка зрабілі рускія вучоныя, а ў канцы гэтага стагоддзя павяліліся першыя фотаздымкі замка. У пачатку XX стагоддзя перад першай сусьветнай вайной была зроблена спроба кансервацыі рэштак муроў.

У 20-я гады, калі па Рыжскаму дагавору Заходняя Беларусь трапіла пад уладу Польшчы, польскімі будаўнікамі былі часткова закладзены паўднёва-заходні і паўднёва-усходні вуглы, а на месцы паўночна-заходняга зьявіліся драўляныя вароты, праз якія можна было трапіць на тэрыторыю ўнутранага двара.

Пасьля Вялікай Айчыннай вайны ў 1953 годзе замак увайшоў у сьпіс помнікаў гісторыі і архітэктуры і быў узяты пад ахову дзяржавы.

У 1970 годзе першыя дасьледаваньні на замкавым двары зрабіў вядомы беларускі гісторык Міхась Ткачоў.

У гэты час з бурным ростам забудовы горада рэшткі муроў Замка мелі сумны выгляд.

На розных узроўнях пачало ўзьнімацца пытаньне аб рэстаўрацыі гэтага каштоўнага помніка гісторыі. З ініцыятывы выканкама гарадзкага Савета дэпутатаў спецыяльнымі навукова-рэстаўрацыйнымі майстэрнямі г.Менска пачаліся дасьледчыя работы і работы па складаньню праекта. Было гэта ў 1975 годзе. Узначалі гэтую працу Алег Трусаў, які вёў дасьледчыя археалагічныя работы і зьбіраў зьвесткі пра замак з розных крыніц, і Сяргей Багласаў, які, як архітэктар, распрацаваў праект аднаўленьня Замка і прыстасаваньня для культурных і гаспадарчых патрэб горада. Распрацоўку добраўпарадкаваньня вакол замка і прылягаючых кварталаў узяў на сябе тагачасны галоўны архітэктар горада Анатоль Пархута. Для аднаўленьня разбуранага была створана спецыяльная брыгада рэстаўратараў. Кіраваў усімі работамі майстар Іосіф Мацойка.

Усё гэта ў нядоўгі час пачало даваць свой добры плён. Паступова былі ад-

ноўлены ўсе вуглы, пачалася рэстаўрацыя сьцен і вежаў. Вакол замка і на прылягаючай тэрыторыі рабілася добраўпарадкаваньне.

На сёньняшні дзень прыведзены ў належны стан паўднёвая, усходняя і паўночная сьцены. Пакуль што не закончана заходняя сьцяна і паўднёва-заходняя вежа. Аднак, у апошні час у сувязі з катастрофічнай нястачай сродкаў, работы амаль спынены. Не пачыналіся работы па добраўпарадкаваньню ўнутранага двара. Дзе ж выйсьце з гэтага становішча? Хаця Лідзкі замак па аб'ёму не роўня Нясвіжскаму ці Мірскаму, але па сваёй гістарычнай значнасьці ён не меней каштоўны. Думаецца, трэба звярнуцца да міжнароднай супольнасьці. А можа яшчэ лепей было б наладзіць кантакт з грамадзкасьцю Швэцыі. Усё такі замак прыйшоў у заняпад падчас вайны Расеі са Швэцыяй, калі войскі Карла XII узарвалі яго. Гэты кантакт павінен быць не на грунце якіхсьці патрабаваньняў ці прэтэнзій. Не. Па нашай зямлі праляглі гістарычныя шляхі шведаў. У Беларусі захаваліся і швэдзкія горы, і швэдзкія курганы, і прозьвішчы Швед.

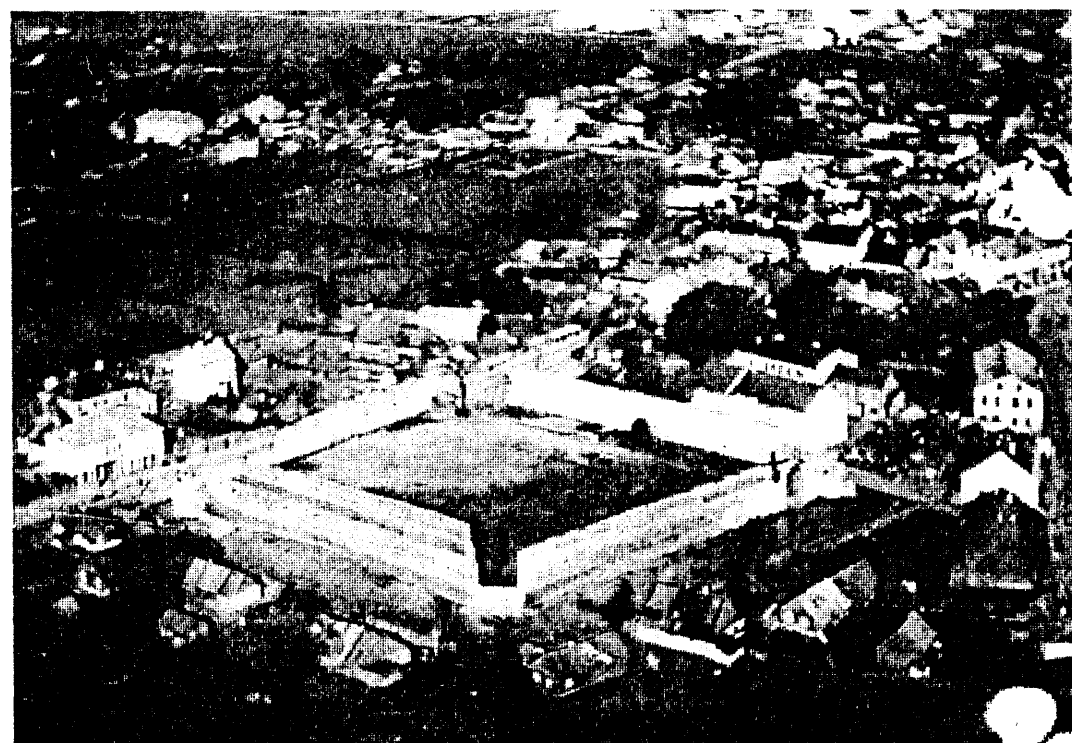
Перыяд гэты ў нашай гісторыі вывучаны слаба. Добра было б сумеснымі намаганьнямі вучоных абодвух бакоў вывучыць той час, распрацаваць утрыскія маршруты па месцах былых баёў і сумеснымі намаганьнямі завяршыць рэстаўрацыю замка.

Напэўна, ён стане добрым аб'ектам для паказу турыстам, якія з кожным годам усё болей наведваюць наш край.

І апошняе. Сярод абарончых збудаваньняў XVI стагоддзя Лідзкі замак - гэта першынец, які атрымлівае сваё адраджэньне. Няхай гэта будзе добрым прыкладам і добрым пачаткам для Крэва, Наваградка і другіх мясцін, звязаных з сёвай даўняй нашага краю. Такая спадчына - гонар нацыі, той карань, які сваім сокам жывіць і нашу памяць, і нашу сьвядомасьць.

**НА ЗДЫМКАХ:** 1. Такі быў першапачатковы выгляд замка паводле рэканструкцыі А.ТРУСАВА; 2. Замак у 30-я гады нашага стагоддзя.

Уладзімір ЛОГАШ.



нем і аднаўленьнем гэтай цікавай пабудовы.

Будаўніцтва замка, як сьведчаць многія крыніцы, пачалося ў 1323 годзе нашым Вялікім князем Гедымінам, які, скарыстаўшы часовае перамірэ з крыжацкім Ордэнам, пачаў ствараць абарончую сістэму ўсёй краіны. Для пабудовы Лідзкага Замка было абрана месца ў балоцістай нізіне на невялікай пясчанай выспе пры ўпадзеньні рэчкі Каменкі ў раку Лідзею. Для таго, каб стварыць з паўночнага боку замка запоўнены вадой роў, давялося выпусьціць

захапілі замак.

Імі былі узарваны дзьве вежы і два супрацьлеглыя вуглы сьцен, а ўнутраныя драўляныя пабудовы спалены. З гэтага часу замак страціў сваё абарончае значэньне і практычна не аднаўляўся, таму што дзяржава Беларуская - Вялікае княства Літоўскае - паступова пачала слабець, а ў выніку палітычных зьменаў праз некаторы час адышла пад уладу Расеі. Новым уладам да аднаўленьня замка не было ніякай цікавасьці.



# праграма тэлеперадач

## Панядзелак, 13 сакавіка

### Беларускае тэлебачанне

17.15 Музыка. Сустрача з маршам. 17.30 "З думой..." Дак.фільм. 18.00 Навіны (з сурдаперакладам). 18.10 На добры лад. Тэлеаналіз. 18.20 "Свяшчэнны агонь". Рэдакцыйны рэпартаж. 18.30 "Свята". Тэлеаналіз. 20.30 Шоў-прагноз. 20.35 Калыханка. 21.00 Навіны. 21.40 Студыя "Палітыка". 21.55 Кліп-канцэрт. Аляксандр Саладуха. 22.05 Дзень стагоддзя. 22.10 Спартыўны тэлежурнал. 22.30 Радзод. Жанчыны і песня. 23.05 Навіны. 23.25 Экран беларускага кіно. "Двое на востраве слёз". Маст.фільм. 0.55 Пад купалам Сусвету.

### Канал "Астанкіна"

5.30 Раніца. 7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 22.50 Навіны. 8.00 "Незвычайны паядынак". Мультисерыял. 8.25 "Дзікая Роза". Тэлеаналіз. 9.00 "Ты памятаеш, таварыш...". 9.30 "Вот на шляху сяло вялікае...". Абабрадзеныя народныя традыцыі. 14.00 Пад знакам Меркурыя. 14.20 Фондавы рынак. 14.30 Хроніка дзелавага жыцця. 14.40 Трымаў уха востра. 15.00 Зорная гадзіна. 15.40 Лялька майго мары. 16.20 "Элен і хлопцы". Маладзёжны серыял. 16.50 Мір сёння. 17.00 Ва ўсіх на вуснах. 17.30 У гэты дні 50 год назад. 17.45, 20.30 Надвор'е. 18.00 Гадзіна пік. 18.30 "Дзікая Роза". Тэлеаналіз. 18.55 Срэбны шар. 19.40 Добрай ночы, малечы! 20.00 Час. 20.40 Сустрача з А.І.Салжаниціным. 20.55 Гол. 21.25 "Ван-Дам, Ван-Дам...". Аўтарская праграма В.Малчанава. 22.05 Вакзал мары. Ю.Бапмет. 22.55 Магія-шоў. 23.25 Прэс-экспрэс.

### Канал "Расея"

16.50 Казкі для бацькоў. 17.20 Рэпартажы з месцаў. 17.30 Выратаванне 911. 18.25 Вуснамі дзіцяці. 19.00, 22.00 Весткі. 19.25 Падрабязнасці. 19.35 "Крадзёж капіталаў". 19.40 Гранд-метраж. Маст.фільм з серыяла "Эржоль Пуаро". 20.40 Рэпартаж. 21.00 Без рэтушы. 22.30 Рака часу. 22.40 Аўтаімгненне. 22.45 Экран крымінальных паведамленняў. 22.55 "Гонка за жыццём". Маст.фільм (Італія). 6-я серыя. 23.45 Экзотыка.

### Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ. 12.10 "Полацкая жамчужына". Тэлефільм. 12.30, 14.40 Музычны момант. 12.35 "Нямецкая хваля". 13.00 Хуткая дапамога. 13.30 "Мануэла". Маст.фільм. 14.15 Мультифільм. 14.45 "Жалезныя хлопцы" (Італія). Маст.фільм. 1-я серыя. 16.00 Чароўная лінія. 16.15 Маленькі зорачкі. 16.55 Крыжыкі-нулікі. 17.30 Хакей. Кубак МХЛ. Пльз-Оф. 19.15 Вялікі фестываль. 19.30 "Мануэла". Маст.фільм. 20.20 Тэлеблиц. 20.25 "Востраў невяжыня". Тэлеаналіз. 21.00 Мультифільм для дарослых. 21.10 Тэлеграма. 21.15 Тэлеслужба беспекі. 21.45 Спартыўныя навіны. 21.55 Гараскоп. 22.10 "Уладальнік жаху". Маст.фільм (Італія). 23.40 Тэніс. Турнір святовай серыі АТП. "Кубак Санкт-Пецярбурга".

### Польшча - 1

07.00 Спартыўная аптэка. 07.05 Кава ці гарбата? 09.00 "Мода на поспех". Серыял вытв. ЗША. 09.30 Праграма для дзяцей. 09.45 Гімнастыка. 09.50 Мультифільм. 10.00 Навіны. 10.10 Мама і я. 10.25 Дашкаляты дома. 10.50 Пагаворым аб дзецях. 10.55 Англіійская мова для дзяцей. 11.05 "Доктар Квін". Серыял вытв. ЗША. 11.50 Музычная праграма. 12.00 Праграма для жывёл. 12.20 Што мяне турбуе. 12.30 Рэпартаж. 13.00 Навіны. 13.10 Аграбізнес. 13.15 Адукацыйнае тэлебачанне. 13.15 Сельскагаспадарчая праграма. 13.40 Школы ў Эўропе. 14.05 Зялёным наверх. 14.35 Дакументальны фільм. 15.00 Крайвід. 15.10 Іцеля і дух. 15.30 Ніпа. 15.50 Праграма на вечар. 16.00 Музычная праграма. 16.30 Альтэрнатывы. 16.55 Музычная праграма. 17.00 "Мода на поспех". Серыял вытв. ЗША. 17.25 Супернавучанне. 17.35 Гуляй з намі. 18.00 Тэлеэкспрэс. 18.20 Публіцыстычная праграма. 19.10 "Марфі Браун". Серыял вытв. ЗША. 19.35 Спартыўная студыя. 20.00 Вечарынка. 20.30 Навіны. 21.10 Тэлеатэатр. 23.05 Пульс дня. 23.20 Тыздзень прэзідэнта. 23.30 Тэлеасопіс. 00.00 Навіны. 00.15 "Звар'яцелыя жонкі". Фільм вытв. ЗША. 02.05 Забаўляльная праграма.

### Польшча - 2

08.00 Панарама. 08.10 Спорт. 08.20 Ранішні гасці. 08.30 Англіійская мова. 08.40 Музычныя навіны. 09.00 Мясцовая праграма. 09.30 Камедыйны серыял. 10.00 Свет жанчын. 10.30 Дакументальны серыял. 11.00 Мультисерыял. 11.25 Тэлежурнал. 11.50 Аб'яднанне ў культуры. 12.20 Рэпартаж. 12.50 Кракаўскія легенды. 13.00 Дакументальны серыял. 14.00 Панарама. 14.20 "Чарайнік з вуліцы Вязай". Серыял вытв. ЗША. 15.10 Музычны часопіс. 15.50 Мультисерыял. 15.55 Прывітанне. 16.00 Мультисерыял. 16.30 Мультихобі. 17.00 Апетыт на здароўе. 17.30 Тэлеасопіс. 18.00 Дакументальны фільм. 19.00 Панарама. 19.10 Мясцовая праграма. 20.00 Тэлежурнал. 20.35 Праграма для дзяцей. 21.00 Фестываль Уроцлаў-95. 22.00 Панарама. 22.35 "Прыпынак Аляска". Серыял вытв. ЗША. 23.20 Фестываль Уроцлаў-95. 00.30 Міжнародны часопіс рэпартажэраў. 01.00 Панарама. 01.05 Сімфанічны канцэрт.

## Аўторак, 14 сакавіка

### Беларускае тэлебачанне

7.35 Ранішні катэль. 7.50 Мультифільм. 8.05 Студыя "Палітыка". 8.20 "Ціка! Ціка! Ціка!" Фільм-канцэрт. 8.35 Вертыкаль. Пошта Прэзідэнта. 8.55 Дзень стагоддзя. 9.00 Музыка. Сустрача з маршам. 9.15 "Тры крымінальныя гісторыі". Маст.фільм (Італія). 10.10 "Прынц-прывід". Маст.фільм з субітрамі. 11.25 "АВС-клуб". Англіійскую вучым самі. 11.40 Творчае аб'яднанне "Мой свет". Як нараджаецца музыка? 11.50 Сустрача з народным паэтам Беларусі Р.Барадуліным. 12.50 Тэлеаналіз. Імгненне плычарасці. 13.10 "Людзі на балоце". Маст.фільм. 1-я серыя. 16.20 Вывучаем сваю гісторыю. "Жыццё кліча". "Язэп Драздовіч". Дак.фільм. 16.50 Беларуская літаратура. Васіль Быкаў і яго апавесці. "Знак бяды". 17.30 "Па дарогах" Слова об палку Ігаравым". Дак.фільм. 18.00 Навіны (з сурдаперакладам). 18.10 "Абнаўленне". Доследная рыба гаспадарка "Нарач". дзень сённяшні і заўтрашні. 18.30 Урокі Н.Наважылавай. 19.00 Мост. 19.30 Калаж. Праграма для дзелавага людзей. 20.00 "Лада ОМС" прадстаўляе: "Мая любоў, мой смутак". Тэлеаналіз. 20.30 Студыя "Эксклюзіў". Гэта жыццё?!.. 20.35 Калыханка. 21.00 Навіны. 21.40 Кліп-канцэрт. Іосіф Кабзон, Вячаслаў Малежык. 21.55 "Тры крымінальныя гісторыі". Маст.фільм (Італія). 22.50 Эканаміст. 23.00 Шоў-прагноз. 23.05 Навіны. 23.25 Пад купалам Сусвету.

### Канал "Астанкіна"

5.30 Раніца. 7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 22.45 Навіны. 8.00 "Незвычайны паядынак". Мультисерыял. 8.25 "Дзікая Роза". Тэлеаналіз. 9.00 Лыжны спорт. 14.00 Давары ў малы бізнес. 14.20 Справа і права. 14.30 Хроніка дзелавага жыцця. 14.40 Культура і бізнес. 15.00 Вясёлыя ноткі. 15.30 Чароўны свет ці Сінема. 16.00 Джэм. 16.25 "Элен і хлопцы". Маладзёжны серыял. 16.50 Свет сёння. 17.00 Руская лінія. 17.20 Загадка СБ. 17.40 Дакументальны серыял. 17.45, 20.30 Надвор'е. 18.00 Час пік. 18.30 "Дзікая Роза". Тэлеаналіз. 18.55 Мы. Аўтарская праграма В.Познера. 19.40 Добрай ночы, малечы! 20.00 Час. 20.40 3 першыя рук. 20.55 "Рускі раман". Маст.фільм. 1-я серыя. 22.10 Сітуацыя. 22.55 "Сны замка". Музычная праграма. 23.50 Прэс-экспрэс.

### Канал "Расея"

6.00, 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі. 6.05 Рыміка. 6.20 Зоркі гавораць. 6.25 Рака часу. 6.30 Формула 730. 7.25 Тэлегазета. 7.30 Час дзелавага людзей. 8.00 Сусветныя навіны Эй-бі-сі. 10.25 Гандлёвы дом. 10.40 Сялянскае пытанне. 11.05, 13.20 Дзелавага Расея. 13.45 "Асінае гняздо". Маст.фільм з серыяла "Эржоль Пуаро". 15.05 Там-там навіны. 15.20 Свята кожны дзень. 15.30 "Жарабя-шэльма". Маст.фільм (Аўстралія). 1-я серыя. 16.05 Новая лінія. 16.45 "У гэты дзень...". 16.50 Гаспадар. 17.20 Ніхто не забыты. 17.25 Лыжны спорт. 18.05 Л-клуб. 19.25 Падрабязнасці. 19.35 "Ноч кароткай". Маст.фільм. 21.05 Футбол. Кубак УЕФА. 1/4 фінала. "Ювентус" (Турцыя) - "Айнтрахт" (Франкфурт-на-Майне). 1-й тайм. 22.30 Рака часу. 22.40 Аўтаімгненне. 22.45 Футбол. "Ювентус" (Турцыя) - "Айнтрахт" (Франкфурт-на-Майне). 2-й тайм. 23.30 Баль прэсы.

### Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ. 12.10 "Дзе з'явіўся леапарт". Тэлефільм. 12.30, 14.45, 17.55 Музычны момант. 12.35 "Нямецкая хваля". 13.00 Хуткая дапамога. 13.30 "Мануэла". Маст.фільм. 14.15 Мультифільм. 14.50 "Жалезныя хлопцы". Маст.фільм (Італія). 2-я серыя. 16.05 Чароўная лінія. 16.20 Еўрапейскі калейдаскоп. 16.50 У часы класіфікацыі і менаўтаў. 17.05 Мультифільм. 17.15 Там, дзе жыў Паўліннавіч. 17.30 Мультифільм. 18.00 Паўсёй Расіі. 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.05 Тэлеблиц. 19.10 Вялікі фестываль. 19.25 "Мануэла". Маст.фільм. 20.15 "Кола". Маст.фільм. 20.35 Тэатральны бюнкул. 21.10 Тэлеграма. 21.15 Тэлеслужба беспекі. 21.45 Спартыўныя навіны. 21.55 Гараскоп. 22.10 Тэніс. Турнір сусветнай серыі АТП. "Кубак Санкт-Пецярбурга". 22.30 ЭХемінгуэй. "Фіеста". Тэлеспектакль. 1-я і 2-я серыі.

### Польшча - 1

07.00 Спартыўная аптэка. 07.05 Кава ці гарбата? 09.00 "Терпіла палалункі". Серыял вытв. Францыі. 09.30 Праграма для дзяцей. 09.45 Гімнастыка. 09.50 Навіны. 10.10 Мама і я. 10.25 Дашкаляты дома. 10.50 Пагаворым аб дзецях. 10.55 Англіійская мова для дзяцей. 11.05 "Славян". Серыял вытв. ЗША. 11.45 Музычная праграма. 12.00 Рынак працы. 12.20 Запрашэнне да стала. 12.30 Кіначасопіс. 12.50 Сто год. 13.00 Навіны. 13.10 Аграбізнес. 13.15 Адукацыйнае тэлебачанне. 13.15 Сельскагаспадарчая праграма. 13.40 Кам'ютарнае кіно. 13.55 Кніга цуду і тэхнікі. 14.10 Вялікія алхімікі ў навуцы і тэхніцы. 14.25 Атам, зоркі, жыццё. 14.40 Каменне з той і нез той зямлі. 14.55 Літ матэматыка. 15.10 Кухня. 15.25 Дзюдаіст. 15.50 Праграма дня. 16.00 Музычная праграма. 16.30 Самі аб сабе. 17.00 "Першыя палалункі". Серыял вытв. Францыі. 17.25 Для дзяцей. 18.00 Тэлеэкспрэс. 18.20 Арыя са смеах. 18.40 Спартыўная студыя. 19.05 Мультисерыял. 19.30 Сенсачыя XX стагоддзя. 19.40 Вечарынка. 20.30 Навіны. 21.10 "Божа, блаславі дзіця". Фільм вытв. ЗША. 22.50 Пульс дня. 23.05 Сеймограф. 23.15 Людзі, улада, грошы. 00.00 Навіны. 00.20 Дакументальны фільм. 01.10 Мастацтва - немастацтва. 01.30 Праграма аб паэзіі. 01.40 Фальклорная праграма. 02.05 Юбілейная праграма. 02.20 Іншыя. 02.30 Музычная праграма.

### Польшча - 2

08.00 Панарама. 08.10 Спорт. 08.20 Ранішні гасці. 08.30 Англіійская мова. 08.40 Навіны. 08.50 Тэлеасопіс. 08.55 Эканамічная інфармацыя. 09.00 Мясцовая праграма. 09.30 "Радзібраманс". Серыял вытв. Польшчы. 10.00 Свет жанчын. 10.30 Магія кіно. 11.00 Фільм для дзяцей. 11.25 Тэлежурнал. 11.50 Тэлеатэатр. 13.50 Мой маленкі свет. 14.00 Панарама. 14.20 "Забароненае каханне". Серыял вытв. Іспаніі. 15.05 Тэлеасопіс. 15.40 Мультисерыял. 15.45 У чым справа? 15.55 Прывітанне. 16.00 Мультисерыял. 16.30 Спартыўная студыя. 17.00 Прадстаўленне 80-х годоў. 17.30 Дакументальны фільм. 18.00 Тэлеасопіс. 18.10 Канцэрт у агні. 18.40 Каталіцкая праграма. 19.00 Панарама. 19.10 Мясцовая праграма. 20.00 Тэлежурнал. 20.35 Мультисерыял. 21.00 Публіцыстычная праграма. 21.50 Спартыўная праграма. 22.00 Панарама. 22.30 Экалагічная праграма. 22.40 Рэпартажы другой праграмы прадстаўляюць. 23.00 Дакументальны фільм. 00.00 Спартыўная студыя. 01.00 Панарама. 01.05 "Бог высока". Фільм вытв. Англіі.

## Серада, 15 сакавіка

### Беларускае тэлебачанне

7.35 Ранішні катэль. 7.50 "І малярскі ўспамінаецца напеў..." Фільм-канцэрт. 8.20 "Лада ОМС" прадстаўляе: "Мая любоў, мой смутак". Тэлеаналіз. 8.50 "След лёсу". Дак.фільм. 9.25 Фільм - дзесяць. "Воля Сусвету". 10.35 "Беларускія напевы". Дак.фільм. 11.05 Паэтычная гаспадарка. Новыя вершы Я.Каршукі. 11.35 "Свята танца". Канцэрт ансамбля "Зорачка". 12.15 "Людзі на балоце". Маст.фільм. 2-я серыя. 13.30 Тэатр "Дзяген" у Пінске. 14.25 Прэс-імпрэза. 15.00 "Крок". Закон і ты. 15.30 "ПФ-ПФ". Забаўляльная праграма. 16.45 Творчы партрэт народнай артысткі Беларусі Волгі Клебановіч. 17.55 "Крок". "Своечасова". 18.30 У нас дома. Праграма для сям'і. 19.05 Студыя "Палітыка". Тэлевізійная прэс-канферэнцыя Старшыні Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь М.І.Грыба. 20.05 "Лада ОМС" прадстаўляе: "Мая любоў, мой смутак". Тэлеаналіз. 20.35 Калыханка. 21.00 Навіны. 21.40 Студыя "Палітыка". 21.55 Кліп-канцэрт. Ансамбль "Песняры". 22.05 "Захоўвайце песні свае". 22.25 "Пасці нас, першая любоў". Маст.фільм. 22.30 Шоў-прагноз. 23.35 Пад купалам Сусвету. 23.45 Сталіца Тэлежурнал.

### Канал "Астанкіна"

5.30 Раніца. 7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 23.05 Навіны. 8.00 "Незвычайны паядынак". Мультисерыял. 8.25 "Дзікая Роза". Тэлеаналіз. 9.00 Клуб падарожнікаў (з сурдаперакладам). 14.00 Вытворчасць: буйны план. 14.20 Грошы і шчасце. 14.30 Хроніка дзелавага жыцця. 14.40 Агентства "Шанс". 15.00 Паглядзі, паслухай... 15.20 "Пада-рожаў мінулае". Мультисерыял (ЗША). 16.00 Цітонік. 16.20 "Элен і рабыты". Маладзёжны серыял. 16.50 Свет сёння. 17.00 Міждзяржаўныя тэлебачальнікі "Мір". 17.40, 20.30 Надвор'е. 17.45 Хто ёсць хто. XX стагоддзе. С.Рахманінаў. 18.00 Час пік. 18.30 "Дзікая Роза". Тэлеаналіз. 18.55 Да 50-годдзя Перамогі. "Берасцейская гета". Тэлефільм. 19.40 Добрай ночы, малечы! 20.00 Час. 20.40 "Рускі раман". Маст.фільм. 2-я серыя. 22.05 Футбол. Ліга чэмпіёнаў. 1/4 фінала. "Пары Сэн-Жэрмен" (Францыя) - "Барселона" (Іспанія). 0.05 Прэс-экспрэс. 0.15 Футбол. Ліга чэмпіёнаў. 1/4 фінала. Англія 3-х матчай.

### Канал "Расея"

6.00, 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі. 6.05 Рыміка. 6.20 Зоркі гавораць. 6.25 Рака часу. 6.30 Формула 730. 7.25 Тэлегазета. 7.30 Час дзелавага людзей. 8.00 Сусветныя навіны Эй-бі-сі. 8.25 Ключавы момант. 8.35 Без рэтушы. 9.30 Кліп-антэракт. А.Укупнік. 9.35 "Санта-Барбара". Маст.фільм. 10.25 Гандлёвы дом. 10.40 Сялянскае пытанне. 11.05, 13.20 Дзелавага Расея. 14.10 "Чалавек і океан". Дак.фільм. 15.05 Там-там навіны. 15.20 Студыя "Рост". "Наш Пуншкін". 16.05 Далёкі Усход. 16.45 "У гэты дзень...". 16.50 "Мая вайна". Л.В.Раднына. 17.20 Рэпартажы з месцаў. 17.30 "Лад"-галерэя. 18.00 Ніхто не забыты. 18.05 Непапулярная тэма. 18.20 Свае галыны. 19.25 Падрабязнасці. 19.35 "Санта-Барбара". Маст.фільм. 20.30 "Нос". Гумарыстычная праграма. 21.05 "Ціхі дом". Праграма С.Шолахава. 22.30 Рака часу. 22.40 Аўтаімгненне. 22.45 "Чыстыя пруды". Маст.фільм.

### Санкт-Пецярбург

12.30, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ. 12.10 "Востраў капітанаў". Мультифільм. 12.30, 14.45, 17.55 Музычны момант. 12.35 "Нямецкая хваля". 13.00 Хуткая дапамога. 13.30 "Мануэла". Маст.фільм. 14.15 Мультифільм. 14.50 "Жалезныя хлопцы". Маст.фільм (Італія). 3-я серыя. 16.05 Чароўная лінія. 16.20 Казка за казкай. 17.10 Жыццё з камфортам. 17.25 "Бойман". Маст.фільм. 18.00 Гістарычны альманах. 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.05 Тэлеблиц. 19.10 Вялікі фестываль. 19.25 "Мануэла". Маст.фільм. 20.10 "Граф Нулін". Галыны з паэмы чытае Сяргей Юрскі. 20.30 Блеф-клуб. 21.10 Тэлеграма. 21.15 Тэлеслужба беспекі. 21.45 Спартыўныя навіны. 21.55 Гараскоп. 22.10 "Яўфроні". Дак.фільм. 22.40 "Замак Пампон Руж". Маст.фільм. 23.05 Тэніс. Турнір сусветнай серыі АТП. "Кубак Санкт-Пецярбурга". 23.25 "Прызнанне". Фільм-канцэрт.

### Польшча - 1

07.00 Спартыўная аптэка. 07.05 Кава ці гарбата? 09.00 "Мода на поспех". Серыял вытв. ЗША. 09.30 Музычная праграма. 09.45 Гімнастыка. 09.50 Мультисерыял. 10.00 Навіны. 10.10 Мама і я. 10.25 Дашкаляты дома. 10.50 Пагаворым аб дзецях. 10.55 Англіійская мова для дзяцей. 11.00 "Славян". Серыял вытв. ЗША. 11.50 Музычная праграма. 12.00 Ад калыскі да школы. 12.20 Энциклапедыя. 12.30 Наша дзяржава. 13.00 Навіны. 13.10 Аграбізнес. 13.15 Адукацыйнае тэлебачанне. 13.15 Сельскагаспадарчая праграма. 13.40 Мастацтва. 13.55 Малая музыка. 14.20 Алавяданні гномаў. 14.30 Відавочнае невідавочнае. 15.00 Бетховен. 15.40 Курс для гітарыстаў. 15.50 Праграма на вечар. 16.00 Музычная праграма. 16.30 Маладзёжны часопіс. 16.55 Музычная праграма. 17.00 "Мода на поспех". Серыял вытв. ЗША. 17.25 Праграма для дзяцей. 18.00 Тэлеэкспрэс. 18.20 Тэлежурнал. 18.50 Тэлеасопіс. 19.05 "Юрысты з гораду ангелаў". Серыял вытв. ЗША. 20.00 Вечарынка. 20.30 Навіны. 21.10 "Свабодная субота". Фільм вытв. Польшчы. 22.00 Спартыўная праграма. 00.05 Навіны. 00.25 "Як Сепі". Фільм вытв. Італіі. 02.05 Сучаснае кіно.

### Польшча - 2

08.00 Панарама. 08.10 Спорт. 08.20 Ранішні гасці. 08.30 Англіійская мова. 08.40 Музычныя навіны. 09.00 Мясцовая праграма. 09.30 "Усё акрамя кахання". Серыял вытв. ЗША. 10.00 Трансляцыя паседжанняў сэйма. 14.00 Панарама. 15.55 Прывітанне. 16.00 Серыял вытв. ЗША. 16.30 Спартыўная студыя. 17.00 Жывёлы вакол нас. 17.30 Канцэрт. 18.00 Рэпартаж з кінафестывалю. 18.30 Кінасеанс. 18.55 Розыгрыш лато. 19.00 Панарама. 19.10 Мясцовая праграма. 20.00 Тэлежурнал. 20.35 Забаўляльная праграма. 21.00 Канцэрт. 21.50 Спорт. 22.00 Панарама. 22.35 Экспрэс рэпартажэраў. 23.05 Тэатральная студыя. 00.15 Спартыўная студыя. 01.15 Панарама. 01.20 Белыя жывёлы.

## Чацвер, 16 сакавіка

### Беларускае тэлебачанне

7.35 Ранішні катэль. 7.50 Эканаміст. 8.00 Студыя "Палітыка". 8.15 Мультифільм. 8.30 "Лада ОМС" прадстаўляе: "Мая любоў, мой смутак". Тэлеаналіз. 9.00 Творчае маладзёжнае аб'яднанне "Крок". "Своечасова". 9.30 "Тры крымінальныя гісторыі". Маст.фільм (Італія). 10.25 Урокі Н.Наважылавай. 10.55 Мультифільм. 11.35 Пракаол. Міжнародная праграма. 11.55 "Падых навалніцы". Маст.фільм. 1-я серыя. 13.15 Рок-айленд. Конкурсная праграма. 14.05 Відзьма-навідзьма. Навіны кіна-відэа-аудыё. 16.45 Гісторыя. Культура Беларусі ў пачатку XX стагоддзя. 17.15 Дак.фільм. 17.40 Гості ў хату. Першыя паселішча карэлаў. 18.00 Навіны (з сурдаперакладам). 18.10 Сугучка. Песня заклікала да Перамогі. 18.40 "Адмысловы Гоша". Мультифільм 4 - 6-ы. 18.55 Шоў-прагноз. 19.00 "Праз усе мяжы". Бенэфіс Ул.Ухцінскага. 20.10 Студыя "Эксклюзіў". Шалі. 20.15 "Рэмея і Юлія". Фрагменты балета на музыку Г.Берліоза. 20.30 Дзень стагоддзя. 20.35 Калыханка. 21.00 Навіны. 21.40 Студыя "Палітыка". 21.55 Кліп-канцэрт. Наташа Каралёва, Ігар Нікалаеў. 22.10 "Тры крымінальныя гісторыі". Маст.фільм (Італія). 23.05 Навіны. 23.25 "Праз усе мяжы". Бенэфіс Ул.Ухцінскага. 0.35 Эканаміст. 0.45 Пад купалам Сусвету.

### Канал "Астанкіна"

5.30 Раніца. 7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 22.50 Навіны. 8.00 "Незвычайны паядынак". Мультисерыял. 8.25 Грае Рудольф Керэр (фартэпіяна). 9.05 У свеце жывёл (з сурдаперакладам). 9.40 Эксклюзі





# На тыдзень

## Пятніца, 17 сакавіка

### Беларускае тэлебачанне

7.35 Ранішні кахаль. 7.50 Эканаміст. 8.00 Дзень стагоддзя. 8.05 "Піе Герард Васільеў". Фільм-канцэрт. 8.20 "Тры крымінальныя гісторыі". Маст. фільм (Італія). 9.15 Студыя "Палітыка". 9.30 Гісторыя. Культурнае Беларускае на пачатку XX стагоддзя. 10.00 Мультифільм. 10.20 Фестываль "Тэлебачанне" у Мадрыце. Фінал шоу-конкурса. Частка 2-я. 11.20 Да 50-годдзя Перамогі. "Жыві і памятай". Рэтрэспектыўны паказ фільмаў кінастудыі "Беларусьфільм". "Сыны адыходзяць у бой". Маст. фільм. 13.05 "Партрэт у пазыку". Дак. фільм. 13.25 "Падыхналіны". Маст. фільм. 2-я серыя. 14.25 Творчы вечар паэты Валентыны Акілавай. 17.30 Творчае аб'яднанне "Мой свет". "Гора ад розуму" у Альгертаўшчыне. 18.00 Навіны (з сурдаперакладам). 18.10 Дак. фільм. 18.45 Радавод. Што ні край, то свой звычай. 19.15 Да 50-годдзя Перамогі. Франтавы альбом. 19.20 Дыялогі аб спорце. 19.40 Тэлебачанне. Шчырае імгненне. 20.00 Фінансавы час. 20.15 "Васымножкі". Мультифільм для дарослых. 20.25 Вясёлы ўік-энд. 20.35 Калыханка. 21.00 Навіны. 21.40 Студыя "Палітыка". 21.55 Кліп-канцэрт. Крысціна Арбакайце, Ірына Дзюкава. 22.10 "Тры крымінальныя гісторыі". Маст. фільм (Італія). 23.05 Навіны. 23.25 Шоу-прагно. 23.30 Эканаміст. 23.40 Бонтон. 0.05 Пад купалам Сусвету.

### Канал "Астанкіна"

5.30 Раніца. 7.50, 8.50, 9.50, 10.50, 14.50, 17.50, 22.50 Навіны. 8.00 Сарока. 8.25 "Дзікая Роза". Тэлесерыял. 9.00 Дапамога сабе сам. 9.30 Мелодый Пасвета. Выступленне сямейнага ансамблю Таджыкістана. 10.00 Лыжны спорт. Чэмпіянат свету. Скачкі з трампліну. 14.00 Улада і рэформы. 14.20 Нап. прагно. 14.30 Хроніка дэлавага жыцця. 14.40 Давольце называць сабе. 15.00 Фільм - дзеянне. "Як мы шукалі Цішку". 16.00 Рок-урок. 16.20 Добры дзень! 16.50 Светсёння. 17.00 Чалавек і закон. 17.30 У гэты дні 50 гадоў таму. 17.45, 20.30 Надвор'е. 18.00 Бамонд. 18.20 "Дзікая Роза". Тэлесерыял. 18.50 Поле пулаў. 19.40 Добрай ночы, малечы! 20.00 Час. 20.40 Чалавек тыдня. 21.00 Маст. фільм "Вялікія дэтэктывы". Фільм 4-й "Шэсць мерцякоў" (Францыя). 22.10 "Погляд" з А. Любімавым. 23.00 Музабоз. 23.40 Прэ-экспрэс. 23.50 Што значаць вапны імёны? "Бал алімпійцаў".

### Канал "Расея"

6.00, 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі. 6.05 Рыміка. 6.20 Зоркі гавораць. 6.25 Рака часу. 6.30 Формула 730. 7.25 Тэлегазета. 7.30 Час дэлавага людзей. 8.00 Сусветныя навіны Эй-бі-сі. 8.25 Вавілонская гульні. "Гладятары". 9.20 Военны кур'ер. 9.35 "Санта-Барбара". Маст. фільм. 10.25 Гандлёвы дом. 10.40 Сялянскае пытанне. 11.05, 13.20 Дзелява Расея. 14.10 Залатая галінка. 15.05 Там-там навіны. 15.20 Свята кожны дзень. 15.30 Студыя "Рост". "Кенгуру". 16.05 Новая лінія. "Карэльскі перахвост". 16.45 "У гэты дзень...". 16.50 Дзісней па пятніцам. "Не крычы, ваўкі". Маст. фільм. 18.40 Гарачая дзесятка. 19.25 Падрабязнасці. 19.35 "Санта-Барбара". Маст. фільм. 20.30 Я - лідар. 20.55 Нікто не забыты. 21.05 "К-2" прадстаўляе: "Поцалунак у дыяфрагму". 22.30 Рака часу. 22.40 Аўтаімгненне. 22.45 Лыжны спорт. Чэмпіянат свету. Мужчыны. Эстафета 4 x 10 км.

### Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм. ТВ. 12.10 Мультифільм. 12.30, 14.45, 17.55 Музычны момант. 12.35 "Нямешкая хваля". 13.00 Хуткая дапамога. 13.30 "Дзвольце запрасіць". Фільм-канцэрт. 14.00 Падарожжа па ўсходу. 14.15 "Музыка школы". Тэлефільм. 14.50 Ура! Камедыя. "Мянялы". Маст. фільм. 16.20 Чароўная лінія. 16.40 Мультифільм. 16.50 Тры колы, фаліант і... 17.10 "Душа ў запавятай ліры". Тэлефільм. 18.00 Храм. 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.05 Тэлеблиц. 19.10 Вялікі фестываль. 19.25 "Фільмакоп". Памяці актрысы Зейна Боцвадз. 19.45 "Скарб". Маст. фільм. 21.10 Тэлекама. 21.20 Тэлеслужба бяспекі. 21.45 Спартыўныя навіны. 21.55 Гараскоп. 22.10 "Шалёны сабака Морган". Маст. фільм (ЗША). 23.50 Тэніс. Турнір сусветнай серыі АТП. "Кубак Санкт-Пецярбурга".

### Польшча - 1

07.00 Спартыўная антэка. 07.05 Кава ці гарбата. 09.00 "Мода на поспех". Серыял вытв. ЗША. 09.30 Для дзяцей. 09.45 З'еш гэта сам. 10.00 Навіны. 10.10 Мама і я. 10.25 Дашкаліты дома. 11.00 "Вяртанне Макслейна". Серыял вытв. ЗША. 11.50 Музычная праграма. 12.00 Вялікі маленькі чалавек. 12.15 Зрабі гэта разам з намі. 12.30 У сябе. 13.00 Навіны. 13.10 Аграбізнес. 13.15 Адукацыйнае тэлебачанне. 13.15 Сельскагаспадарчая праграма. 13.45 Польская моладзь. 14.00 Мясцовы рын. 14.10 Тэлечасопіс. 14.20 Якая школа? 14.25 Зыч. 14.40 Гэтага яшчэ не было? 14.50 Калі не Оксфард, дык што? 15.10 Хто вы ёсць? 15.25 Польская моладзь. 15.30 Тэлеэатр. 15.40 Чалавек палітыкі. 15.50 Праграма на вечар. 16.00 Забаўляльная праграма. 16.30 Рок-рапарт. 16.55 Музычная праграма. 17.00 "Мода на поспех". Серыял вытв. ЗША. 17.25 Праграма для дзяцей. 18.00 Тэлеэкспрэс. 18.20 Тэлечасопіс. 18.30 Штодзёнік культуры. 18.45 Тэлечасопіс спажыва. 19.05 Спатканне ўдзельнікаў. 19.50 Сатырычная праграма. 20.00 Вечарынка. 20.30 Навіны. 21.10 "Трон у крыві". Фільм вытв. Японія. 23.00 Пульс дзяц. 23.15 Чвэрць гадзіны. 23.20 Забаўляльная праграма. 00.00 Навіны. 00.20 Блізкія сустрэчы. 00.50 "Дачка гаспажы Р". Фільм вытв. ЗША. 02.30 Рок-рапарт.

### Польшча - 2

08.00 Панарама. 08.10 Спорт. 08.20 Ранішні гасць. 08.30 Англіійская мова. 08.40 Навіны. 08.55 Эканамічная інфармацыя. 09.00 Мясцовая праграма. 09.30 Серыял вытв. ЗША. 10.00 Трансляцыя паседжанняў сейму. 15.55 Прывітання. 16.00 Спартыўная студыя. 17.00 Забаўляльная праграма. 17.30 "Ад дзяці да п'яці". Камедыяны серыял вытв. ЗША. 17.55 Дзень святога Патрыка. 18.00 Польская школа. 18.45 Дзень святога Патрыка. 19.00 Панарама. 19.10 Мясцовая праграма. 20.00 Адзін з дзесяткі. 20.35 Музычная праграма. 21.00 Дзень святога Патрыка. 21.15 Спартыўная праграма. 22.00 Панарама. 22.30 Забаўляльная праграма. 22.40 Тэлечасопіс. 23.00 Дзень святога Патрыка. 23.10 Мастацкі фільм. 00.40 Дзень святога Патрыка. 01.00 Панарама. 01.05 Студыя другой праграмы. 01.10 Класікі року.

## Субота, 18 сакавіка

### Беларускае тэлебачанне

8.00 Эканаміст. 8.10 Мультифільм. 8.25 "Раймонды шматлікі вобраз". Фільм-канцэрт. 8.55 "Сіндэзмас" у Менску. Сустрэча сусветнага Братэрства праваслаўнай моладзі. 9.25 Памежка. Весткі з Белаастоку. 9.45 "Лулу-ангел-кветка". Мультисерыял. 10.15 Студыя "Калыханка". "Уся справа ў каплянош". 10.45 Аднаўленне. Выстава Рэспублікі Беларусь у Аб'яднаных Арабскіх Эміратах. 11.35 "Самы галоўны". Рэжысёр Валерый Раўскі. 13.00 Студыя "Экспрэс". Эксперт-ТВ. 13.30 Да 50-годдзя Перамогі. Шматгалоссе. 14.00 Чароўны экран. Праграма мультифільмаў. 14.30 "Крок". "Жывая зямля". Экалагічная праграма. 14.50 Музычны салон Элеаноры Езерскай. 15.40 Тэлекама. 15.50 Супермадэль Беларусі-95. Заклучае шоу. Частка 1-я. 16.50 Пошук у будучыню. "Пасля 2000 году". Навукова-папулярны серыял. 17.15 "Джон Рос. Афрыканскія прыгоды". Маст. фільм. 17.45 Супермадэль Беларусі-95. Частка 2-я. 18.45 Тэлевізійны Домкіно. Сустрэча з народным артыстам Беларусі Ул. Гасцюхіным. 19.20 Вясёлы ўік-энд. 19.30 Карамболь. Ток-шоў з удзелам Леаніда Агудзіна. 20.00 Міжнародныя спартыўныя навіны. 20.30 Пад купалам Сусвету. 20.40 Калыханка. 21.00 Навіны. 21.40 Кліп-канцэрт. Гурт "Сакрэт", Сяргей Чэлабанаў. 21.50 Шоу-прагно. 21.55 Акалада. 22.40 "Зоркі" на экране Людміла Гурчэнкаў фільме "Паслухай, Феліні!". 23.55 Відэама-нядзельна. Навіны кіна-відэа-аудыё.

### Канал "Астанкіна"

6.30 Суботняя раніца дзелавага чалавека. 7.15 Спорт-шанс. 7.45 Слова пастыра. Мітрапаліт Кірыл. 8.00 "Марафон-15" - малечам. 8.30 Міжнародная тэлерадыёкампанія "Мір". 10.00 Ранішняя пошта. 10.30 Свет будучага. 11.00 Без паўзы. 11.15 Смак. 11.30 "Чалавек, якога я люблю". Маст. фільм. 13.15 СНД: крокі інтэграцыі. 13.50, 22.50 Навіны. 14.00 Палітра. 14.20 Перадolenне. 14.50 Вялікія гонкі. 15.25 Тэлесерыял "Жыццё за апаркай". 16.05 Прыгоды Дзюймовачкі. 16.15 Фабрыка мрой. 17.00 Разумнікі і разуменні. 17.55 "Вялікая планета". Інфармацыйна-публіцыстычная праграма. 18.45 "Пяты кут". Тэлесерыял (ЗША). 19.40 Спокойная ночы, малеча! 20.30 Час. 20.35, 23.10 Надвор'е. 20.45 "Кан і Авель". Тэлесерыял (ЗША). 21.30 "Зіновій Гердт разказвае...". Юмарыстычная праграма. 22.10 Хіт-парад "Астанкіна". 22.50 Лыжны спорт. Чэмпіянат свету. 30 км. Жанчыны. У перапынку - Навіны.

### Канал "Расея"

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Весткі. 7.20 Зоркі гавораць. 7.30 Рака часу. 7.35 Студыя "Рост". 8.05 Пілігрэмкі. 8.50 Парламентскі тыдзень. 9.35 Сем нот в цішы. 10.05 Да Масквы - далёка. 10.50 С.Юрскі ў фільме М.Швейцэра "Залатое цялі". 1-я серыя. 12.05 Тэлеэрудыт. 12.10 Астралогія каханых. Таццяна Абрамава. 12.40 Сялянскае пытанне. 13.20 Дэ факта. 13.35 "Пастка". Маст. фільм. 3-я серыя. 14.30 "Эпізоды з жыцця артыста". Святаслаў Рыхтэр. 15.10 Тэледабаты. 15.45 Футбол без межаў. 16.20 Хто мы? 17.00 Вавілонскія гульні. "Тэладзятары". 17.55 Свята кожны дзень. 18.05 Футбол "Кубак чатырох". Фінал. 19.25 Ізабэль Аджэні і Жэрар Дэпардэ в фільме "Камілла Клодэль" (Францыя). 1-я серыя. 21.05 Ад форце да п'яно. Праграма Ю.Маціна і А.Залівалава. 21.35 Тэлеэрудыт. 21.40 Кінаафіша. 22.30 Рака часу. 22.40 Аўтаімгненне. 22.45 Праграма "А". 23.45 "В год чарапахі". Маст. фільм (ФРГ).

### Санкт-Пецярбург

6.30 Храм. 7.00 Добрай раніцы. 8.30 Паразмаўляйце з "Ронда". 10.00 Чароўная лінія. 10.15 Мультифільм. 10.35, 15.20 Уік-энд з дэтэктывам. 11.05 Музыка на заказ. 11.35 Я і маі сабры. 11.50 "Раса". Маст. фільм для дзяцей. 13.00 Тэст. 13.15 "Дняў". Маст. фільм. 15.30 "Вальс". Дак. фільм. 16.00 "Загадкі зорнага неба". "Няўлоўны небакрай". Фільмы для дзяцей. 16.20 "Свет і каханне". Маст. фільм. 17.25 Казка за казкай. 18.15 Экспрэс-кіно. 18.30, 21.30 Інфарм. ТВ. 18.55 Эканоміка і мы. 19.10 Вялікі фестываль. 19.25 "Жалезныя хлопцы". Маст. фільм (Італія). 4-я серыя. 20.40 "Галгофа". Ток-шоў. 21.10 Да 50-годдзя Перамогі. Песні нашай памяці. 21.55 Гараскоп. 22.00 Тэлекама. "Не жадаеш - не глядзі". 23.00 "Замак Пампон Руж". Маст. фільм. 23.25 Крыпталныя ключы. Фестываль музычных кліпаў. 23.45 Тэніс. Турнір сусветнай серыі АТП. "Кубак Санкт-Пецярбурга".

### Польшча - 1

08.00 Прашу адказаць. 08.15 3 Польшчы. 08.30 Усё аб агародзе. 08.55 Агралінія. 09.30 Серыял вытв. Францыя. 09.55 Праграма дня. 10.00 Навіны. 10.10 Праграма каталіцкай рэдакцыі для дзяцей. 10.35 Праграма для дзяцей. 11.30 Квант. 11.50 Што вы на гэта? 12.00 Сустрэча з кітамі. 12.50 Тэлечасопіс. 13.00 Навіны. 13.10 Краіна. 13.35 Музычная праграма. 14.05 Тэлечасопіс. 14.30 Мультифільм. 14.50 Дісней. 15.45 Тэлеэатр. 16.30 Тэлечасопіс. 16.35 Дайце шанс дзіцяці. 16.50 Жывёлы свету. 17.25 "Сямейнае прадпрыемства". Серыял вытв. Польшчы. 18.00 Тэлеэкспрэс. 18.25 Тэлечасопіс. 19.10 "Бэверлі Хілз". Серыял вытв. ЗША. 20.00 Вечарынка. 20.30 Навіны. 21.10 "Ультракароткія хвалі". Фільм вытв. ЗША. 23.00 Звычайныя незвычайныя. 00.00 Навіны. 00.10 Дакументальны фільм. 00.35 Спартыўная субота. 00.55 Музычная праграма. 01.30 "Одзінокі воўк". Фільм вытв. ЗША. 02.35 "Сохраненне раўнавагі". Фільм вытв. Італія.

### Польшча - 2

08.00 Панарама. 08.10 Музычныя навіны. 08.30 Такія самотныя. 08.50 Урок мовы глухонемых. 08.55 Прывітання. 09.00 Мультифільм. 09.30 Мясцовая праграма. 10.30 Палітычны каментар. 11.00 Военный флот Польшчы. 11.30 Праграма для дзяцей. 12.30 Польскія кліштары. 13.00 Акадэмія польскага кіно. 14.45 Студыя другой праграмы. 14.55 Рэкламны фестываль. 15.35 Жыццё побач з намі. 16.00 Сатырычная праграма. 16.30 "Хартавы на Дзікім Захадзе". Серыял вытв. ЗША. 17.20 Прывітання. 17.30 Тэлеэатр. 18.55 Розгрышы лато. 19.00 Панарама. 19.10 Мясцовая праграма. 19.30 Сем дзён - свет. 20.00 Тэлеэатр. 20.35 Звар'яцелыя лічы. 21.00 Спартыўная студыя. 22.00 Панарама. 22.30 Слова на тыдзень. 22.35 Спартыўная студыя. 23.50 Мастацкі фільм. 01.30 Панарама. 01.35 Спартыўная студыя.

## Нядзеля, 19 сакавіка

### Беларускае тэлебачанне

8.00 Паззі радок чароўны. Вершы М.Рубцова. 8.05 Да 50-годдзя Перамогі. Франтавы альбом. 8.10 Мультифільм. 8.25 АВС-клуб. Англіійскі вучым самі. 8.40 "Свая тарэлка". Гульні-конкурс "Сям'я году". 9.10 "Вас выклікае Спартландыя". Таварыская сустрэча школьнікаў г.Менска. 10.00 Аб шахматах і шахматыстах. 10.30 Урок Н.Наважылавай. 11.00 "Віншваем вас!" Музычная праграма для работнікаў гандлю, бытавой абслугі і жыллёва-камунальнай гаспадаркі. 11.45 Аўтапарк. 12.00 Фізкультура па-іспанскі. Тэлеарыс. 12.20 Усё добра, мама! Забаўляльная праграма. 12.50 Тэлежур "Гаў-гаў". 13.20 Да 50-годдзя Перамогі. "Зямлі яшчэ баліць". Тэлеэспектакль. 14.20 Добрыя весткі. 14.30 Да 50-годдзя Перамогі. Стужка ўспамінаў. 15.30 Тэлекама. 15.40 Шоу-прагно. 15.45 "Залатая ліра". Частка 1-я. 16.30 Вясёлы ўік-энд. 16.40 "Залатая ліра". Частка 2-я. 17.25 Анталогія гумару. "Усё за усмешку". 17.55 Праспект. Інфармацыйна-аналітычная праграма. 18.30 "Сінема" прадстаўляе: "Вінсент, Франсуа, Поль і іншыя". Маст. фільм (Францыя). 20.35 Калыханка. 21.00 Навіны. 21.40 Пад купалам Сусвету. 21.50 Падзорная труба. 22.00 Стыль. 22.20 "Нові К" - топ-рэвю. 23.00 Бумеранг. 23.10 36,6. 23.20 Каралі эстрады. Джейсан Донаван.

### Канал "Астанкіна"

7.15 Алімпійская раніца. 7.50 Спортлато. 8.00 Марафон-15. 8.30 З самага ранку. 9.00 Палігон. 9.30 Пакуль усе дома. 10.00 Ранішняя зорка. 10.50 Пад знакам "Пі". 11.35 Лыжны спорт. Чэмпіянат свету. Скачкі з трампліна. 12.20 Эканоміка і рэформы. 12.50 "Шпаргалка" з падарункам. 12.55 Сусветная геаграфія. "Качэўнікі акіянаў". 13.50, 17.00, 22.55, 0.15 Навіны. 14.00 Памяць аб вялікай вайне. "Усё для Перамогі". Дак. фільм. 14.50 Грай, гармонікі! 15.30 Клуб вандрунікаў. 16.35 Амэрыка з М.Таратутам. 17.10 Жывое дрэва рамёстваў. 17.15 Тэлеацыя. 17.30 "Дзе Уолі?". "Прыгоды Чыпмансаў". Мультисерыялы (ЗША). 18.35 "Эх, шлях-дарожка франтавая...". 18.40 Уся Расея. 19.10 Надвор'е. 19.20 Луі дэ Фюнес у маст. фільме. "Замарожаны" (Францыя). 21.00 Нядзеля. 21.30 Спартыўны ўік-энд. 22.05 С.Рыхтэр. 22.05 Любоў з першага погляду. 22.55 Максіма.

### Канал "Расея"

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Весткі. 7.20 Зоркі гавораць. 7.30 Рака часу. 7.35 Студыя "Рост". 8.05 Вялікі хакей. 8.45 Сусветная вёска. "Руская жанчына". 9.15 Добрай раніцы, Эўропа. 9.45 Аты-баты... 10.15 Руская лаго. 11.00 С.Юрскі ў фільме М.Швейцэра "Залатое цялі". 2-я серыя. 12.35 Кліп-антракт. С.Павліашвілі. 12.40 Шэсць сотак. 13.20 Не вырабце... 13.35 "Пастка". Маст. фільм. 4-я серыя. 14.30 Зоркі Амэрыкі. 15.00 У свеце жывёл. 15.55 Лешыя гульні НБА. 17.00 Чароўны свет Дзісней. "Русалачка". "Новыя прыгоды Віні Пуха". 17.55 Свята кожны дзень. 18.05 "Гэты невядомы...". А.Джыгарханян. 19.25 "Каміла Клодэль". Маст. фільм (Францыя). 2-я серыя. 21.10 У Ксюшы. 21.40 Каробка перадач. 22.30 Рака часу. 22.40 Аўтаімгненне. 22.45 Зорны дождж.

### Санкт-Пецярбург

6.30 "Палёбнае слова". Праграма-богаслужэння. 7.00 Добрай раніцы. 8.30 Паразмаўляйце з А.Градзім. 10.05 Чароўная лінія. 10.20 Экспрэс-кіно. 10.35 "Паглядзім". Анонс тэлепраграм. 10.50 Мультифільм. 11.00 Нядзельны лабірант. 12.30 "Мая музыка". Алена Растроповіч. 13.00 "Дарога". Тэлефільм. 13.30 Вялікі мастер-клас С.Пецярбурга Гэры Карр. 14.50 "Аляксандраўскі парк". Тэлефільм. 15.00 "Душы майі прызнанне". П'яе Б.Штокалаў. 15.25 "На біс". "Парад парадаў" прадстаўляе. 15.55 Чэмпіянат Італіі па футболе. 17.50 "Залаты ключ". 18.05 Мультифільм. 18.10 Паласаты хіт. 18.50 Мультифільм. 19.10 Канцэрт-рэтра. 19.30 Інфарм. ТВ. 19.50 Тэлеблиц. 19.55 "Сатана". Маст. фільм. 21.40 "Паглядзім". Анонс тэлепраграм. 21.55 Гараскоп. 22.05 Наабум. 22.25 Адамаў яблык. 23.25 Тэніс. Турнір сусветнай серыі АТП. "Кубак Санкт-Пецярбурга".

### Польшча - 1

08.00 Сельскагаспадарка ў свеце. 08.15 Нядзеля. 09.00 Сельскагаспадарчая праграма. 09.30 Нядзельны кінапраграма. 09.55 Музычная скрынка. 10.40 Тэлеанак. 11.15 У старым кіно. 13.00 Навіны. 13.10 З камерай сярод жывёл. 13.30 Тэлеканцэрт пажаданняў. 14.00 Перац і ваніль. 14.35 Сто пытанняў. 15.10 "Стаўка большая за жыццё". Серыял вытв. Польшчы. 16.15 Антэна. 16.35 Духовная культура народу. 17.10 Фінальны канцэрт конкурсу. 18.00 Тэлеэкспрэс. 18.20 Стогіт пасмяяцца. 18.50 Тэлеэзіні. 19.10 "Доктар Квін". Серыял вытв. ЗША. 20.00 Вечарынка. 20.30 Навіны. 21.10 "Пылаючы бераг". Серыял вытв. Італія. 22.10 Польскія музычныя наградзі. 00.10 Спартыўная нядзеля. 01.00 "Кадэт Вінслоў". Фільм вытв. Англія.

### Польшча - 2

08.00 Рэха тыдня. 08.25 Фільм для глухіх. 09.20 Слова на тыдзень. 09.25 Канцэрт. 09.30 Мясцовая праграма. 10.30 Прывітання. 10.35 Падзеі тыдня. 11.00 Бацькаўшчына. 11.15 Гадзіна з Ханай Барберай. 12.15 "Пудоўная флейта". Фільм вытв. Бі-бі-сі. 13.00 Серыял вытв. Італія. 14.45 Другая праграма. 14.55 Сакрэт Моцарта. 15.50 Серыял вытв. ЗША. 16.00 Канцэрт. 17.00 "Радзі-ёрананс". Серыял вытв. Польшчы. 17.30 Тэлеэатр. 18.00 Канцэрт. 19.00 Забаўляльная праграма. 19.25 Забаўляльная праграма. 19.50 Мясцовая праграма. 20.00 Тэлеэатр. 20.35 Мультифільм. 21.00 Спартыўная студыя. 22.00 Панарама. 22.30 Вячэрняя апаваданні. 23.20 "Вуліца ангела". Серыял вытв. ЗША. 00.05 Тэлечасопіс. 01.00 Панарама. 01.05 Начны джаз.



## ШАНОЎНЫЯ СПАДАРЫ!

Лазыня па вул.Болдзіна прапануе!  
Да паслуг саўны (асобныя нумары).

Панядзелак, аўторак,  
серада - ад 9.00 да 20.00;  
чацьвер, пятніца - ад 16.00 да 24.00;  
субота, нядзеля - ад 12.00 да 24.00.

Заяўкі прымаюцца па тэлефонах:  
33-46-64; 33-99-37; 33-03-18.

Калі маеце жаданне добра адпачыць з сябрамі, прыходзьце да нас.  
Акрамя гэтага, у лазьні працуюць кабінеты масажу і педзікюру, саларый, бар.

## Шчыра запрашаем Спадарства!

КАФ "БАЦЬКАЎШЧЫНА"

ЗЬДЗІЙСНЯЕМ

паездкі на мікрааўтобусах РАФ у г.Беласток Рэспублікі Польшча.  
АДПРАЎЛЕНЬНЕ з чыгуначнага вакзалу Горадні штодзённа, акрамя нядзелі і панядзелка, а 8-ай гадзіне раніцы.  
Для гарадзенцаў кошт білету 80000 бел. рублёў.  
Па білеты і ваучеры зьяўтацца на адрас: г.Горадня, вул.Савенкая, 10, п.1 з 10.00 да 17.00.

Тэл. 45-29-59.



## СПОРТ

## КУБАК У, «БУДЗАКАЗА»

У спарткомплексе Уручча прайшоў чацвёрты фінал розыгрышу Кубка Беларусі па міні-футболу. Пасля папярэдніх гульняў у фінал трапілі два менскія клубы «Будзаказ» і «Эліта».

Фінальная сустрэча праходзіла ўпарта і закончылася з лікам 1:0 на карысць «Будзаказу».

«Будзаказ» стаў першым клубам, які двойчы заваяваў пачэсны трафей - кубак, на выкананне якога ад першага розыгрышу спатрэбілася амаль чатыры гады.

Цікава, што за прайграўшых выступаў знакамты Георг Кандрацьеў. Георг, дзеся падтрыманьня спартыўнай формы, перад ад'ездам да Фінляндыі даў згоду дапамагчы «Эліце».

На жаль, ад'езд Кандрацьева - гэта не адзіная страта беларускага футболу. Падпісаў кантракт з Санкт-Пецярбургскай «Зьменай-Сатурн» і лепшы снайпер нашага футзалу Сяргей Лагуцька.

Г.Д.

«ЦІВАЛІ»  
ІЗНОЎ САСТУПАЕ

На лёдавай пляцоўцы крытага катка парку імя Горкага, ў Менску, хакеісты ХК «Цівалі» правялі адну з апошніх гульняў у рамках папярэдняга этапу розыгрышу Кубка МХЛ. Сапернікамі цівалят былі гульцы ніжагародзкага «Тарпеда». На сумшматлікіх глядачоў, менчкі саступілі без барацьбы 1:5 і па-ранейшаму займаюць

апошні радок у турнірнай табліцы Усходняй зоны МХЛ. Безвыніковая, абыякавая гульня «Цівалі» не можа не насыцяражваць прыхільнікаў клубу. Не за гарамі фінал нацыянальнага чэмпіянату Беларусі, дзе сталічным хакеістам прыйдзеца адстойваць сваё званьне чэмпіёна з самалюбівымі клубамі «Нёман» і «Палімір».

Г.А.

## КРЫМІНАЛЬНАЯ ХРОНІКА

У палове пятай ночы быў пабіты ахоўнік аднаго з прыватных агенцтваў Горадні. Да таго ж, з яго зьнялі скураную куртку. Самае цікавае, што калі міліцыя высветліла асобы вінаватых, то імі аказаліся нідзе не працуючы і... ахоўнік агенцтва бяссьпекі з Менску. Вось ужо сапраўды, свой свайго...

\*\*\*

Фактам, што значная частка студэнтаў, каб яксьці праіснаваць, вымушана гандляваць, у наш час нікога не здзівіш. Але бізнес бывае ўдалым не заўсёды.

На вуліцы Каліноўскага, ў Горадні, трое невядомых набывалі ў студэнта медыцынскіх К. імпартных цыгарэты. Калі ўсё 45 блокаў былі загрузаны, яны папросту выштурхнулі няўдалага бізнэсмэна з машыны і зьніклі.

\*\*\*

Уначы 1 сакавіка з фасада будынка ЗАГСа Кастрычніцкага раёна абласнога цэнтру, на плошчы Дзекабрыстаў, невядомымі скрадзены адзінаццаць мармуровых пліт.

\*\*\*

Ісціну, што ў бойцы ніколі нельга паварочвацца сьпіной да праціўніка, на ўласным горкім вопыце пераконаўся гарадзенец Ж. Пры разьбіральніцтве на вуліцы Замкавай невядомы ўсадзіў яму зарад шроту ў месца ніжэй сьпіны.

\*\*\*

Падробленую 100-доларавую купюру спрабаваў збыць у абменным пункце валюты «Комплексбанка» на плошчы Савецкай у Горадні вадзіцель аднаго з сумесных прадпрыемстваў. Фальшывка выраблена афсетным спосабам на нестандартнай паперы. На ёй адсутнічаюць каляровыя ўкрапленьні. І галоўнае: на партрэце прэзідэнта ЗША не прамацаецца каўнер.

\*\*\*

Няспыннае зьмяшчэньне ў газетах аб'яваў аб пакупцы дзяржаўных узнагарод штурхае асобных грамадзян на брудны бізнес - крадзяжы ардэноў і медалёў.

З кватэры на вуліцы Рэйманта ў Горадні невядомымі скрадзены два Ордэны Працоўнага Чырвонага Сыяга, два Ордэны

## ПАМЯЦІ СЛЫННЫХ ЗЕМЛЯКОЎ

Ушанаваньне памяці славутага земляка Тадэвуша Касцюшкі і яго паплечнікаў, удзельнікаў паўстаньня 1794 года, узяла на сябе дабрачынная грамадзка-культурная арганізацыя - фонд Тадэвуша Касцюшкі, што створаны ў Берасьці. Мэта яго закладаецца таксама і ў прапагандзе дэмакратычных прагрэсіўных ідэй, на якіх калісь грунтаваліся паўстанцы - змагары за ідэалы дэмакратыі і свабоды два стагодзьдзі таму.

Фонд Т.Касцюшка накіраваў ураду рэспублікі зварот, дзе прапанаваў на дзяржаўным узроўні адзначыць 250-годдзе з дня нараджэньня кіраўніка паўстаньня, а юбілейны 1996 год аб'явіць годам Тадэву-

ша Касцюшкі. Да гэтага часу прывесці ў належны выгляд сядзібы ў Мерачкаўшчыне і Косаве, што ў Івацэвіцкім раёне, а таксама ўшанаваць імёны паплечнікаў па вызвольнай барацьбе і яго кіраўніка на помніку ў Берасьці.

У гонар 200-х угодкаў паўстаньня ўжо выйшлі з друку юбілейныя паштовыя маркі прысьвечаныя Тадэвушу Касцюшце, Міхалу Клеафасу Агінскаму і іншым знакамітым удзельнікам вызвольнага паўстаньня 1794 года.

П.ЖЭБРАК.

ФІЛІЯ «БАЦЬКАЎШЧЫНЫ»  
У БЕРАСЬЦІ

Рэгіянальная арганізацыя Згуртаваньня беларусаў сьвету «Бацькаўшчына» створана ў Берасьці. Галоўнай мэтай яе дзейнасьці з'яўляецца садзяньне наладжваньню цесных сувязяў з суайчыннікамі за мяжой, абмен інфармацыяй у галіне навукі, культуры і адукацыі. Рэгіянальную філію ўзначаліў прафесар мясцовага педінстытута Сяргей Яцкевіч.

Л.ЯСЕНЬ.

ІНТЭРНЭТ  
У БЕЛАРУСІ - 95

5-7 красавіка 1995 года ў Менску на базе Беларускай дзяржаўнай палітэхнічнай акадэміі адбудзецца міжнародная канфэрэнцыя «Інтэрнэт у Беларусі: выкарыстаньне кампутарных сетак у адукацыі».

Канфэрэнцыя, арганізаваная сумесна Беларускай палітэхнічнай акадэміяй, інфармацыйнай службай Пасольства ЗША ў Беларусі, фондам «Эўразія», фірмай «Самміт Сістэмс», сеткай UNIBEL і Міністэрствам адукацыі і навукі Рэспублікі Беларусь, накіравана на тое, каб даць магчымасьць прафэсійным работнікам у сферы адукацыі і спецыялістам, якія забяспечваюць кампутарную сувязь і яе наладжваньне, абмеркаваць перспектывы разьвіцьця і выкарыстаньня Інтэрнэт у Беларусі і яе значэньне, як крыніцы інфармацыі.

Забяспечваючы практычна бесперашкодны доступ да важнай інфармацыі па разнастайнай праблематыцы, Інтэрнэт зрабіла сапраўдную рэвалюцыю ў сферы адукацыі ў Заходняй Эўропе і ЗША. У апошнія гады доступ да Інтэрнэт стаў магчымым і на Беларусі, што ўжо ў агляднай будучыні дазволіць беларускім выкладчыкам непасрэдна карыстацца шырокімі інфармацыйнымі рэсурсамі.

У рабоце канфэрэнцыі прымуць удзел спецыялісты са Злучаных Штатаў Амэрыкі, Вялікабрытаніі, Польшчы, Расеі і Беларусі. Удзельнікі канфэрэнцыі атрымаюць магчымасьць пазнаёміцца з Інтэрнэт дзякуючы прамой кампутарнай лініі, якая на час канфэрэнцыі злучыць Беларусь з інфармацыйнымі сеткамі ў ЗША і іншых краінах сьвету.

Рабочыя мовы канфэрэнцыі - руская і ангельская. Даклады на ангельскай мове будуць суправаджацца сінхронным перакладам на рускую мову.

Арганізацыйны камітэт забяспечыць разьмяшчэньне іншагарадных удзельнікаў канфэрэнцыі ў інтэрнаце БДПА.

Дадатковую інфармацыю можна атрымаць у арганізацыйным камітэце па тэлефоне (0172) 31-34-17.

## «ПАГОНЯ»

Рэдактар М.МАРКЕВІЧ.

Заснавальнік:

культурна-асьветніцкі фонд «БАЦЬКАЎШЧЫНА».

Адрас рэдакцыі: 230023, г.Горадня, вул.Дамініканская, 1.

Тэлефоны: 45-29-96, 45-41-83.

Газета выдаецца па пятніцах 4 разы на месяц.

Пры перадруку спасылка абавязкова. Рэдакцыя не нясе адказнасьці за зьмест разьмешчанай у газеце рэкламы.

Індэкс 63124.

Фотанабор, афсетны друк.

Гарадзенская абласная ўзбудыненая друкарня: 230003, г.Горадня, вул.Паліграфістаў, 4.

Заказ 941

Наклад 10944 паасобніка.

НАЧАЛЬНИК  
БЕРАСЬЦЕЙСКАГА  
УУС - БРАКАНЬЕР?

Як паведаміла добра інфармаваная крыніца, начальнік Берасьцейскага УУС М.Зялёны падазраецца ў здзейсьненым нядаўна браканьёрстве - адстрэле лася без ліцэнзіі.

Згодна папярэднім дадзеным, лесьнікі, якія знайшлі галоўнага берасьцейскага міліцыянта і яго намесніка ля забітага зьвера, склалі адпаведны працякол, аднак праз два дні яго забралі ў лясніцтве вялікія чыны ў міліцэйскіх пагонах. Зараз да рассьледаваньня гэтай справы падключылася абласная пракуратура.

СІМ

ОЙ ВЫ,  
ЛЁГКІЯ ФІГУРЫ

Штогод у Горадні аматары гульні ў шапкі ды шахматы ладзяць мноства разнастайных шахматна-шашачных спаборніцтваў. Асаблівай папулярнасьцю карыстаюцца масавыя турніры на сьвежым паветры. Менавіта тут, на гэтых сустрэчах, могуць заўжды памерацца сіламі вопытных майстроў з пачаткоўцамі. Таксама старэйшыя заўжды дарадзяць, падкажуць.

НА ЗДЫМКУ: Сітуацыя складаная, неабходна падумаць.

Фатаграфаваньне: У.Уладасевіч.

